

Heute mit dem Sonderthema  
**Mode im Herbst**  
 ab Seite 16

# der reporter

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0

Mittwoch, 4. September 2019

Eutin/Malente Ausgabe Nr. 36

**Seite 6:** Nähen schafft Nähe

**Seite 9:** „Wir waren in alle Richtungen flügge“

**Seite 11:** Ein Gala-Programm à la Caron



der reporter

## Pastoratsgarten in Kirchnüchel erwacht zu neuem Leben: Grünes Idyll mit Raum für Begegnung



Wenn Thomas Vogt in seinem Garten im alten Kirchnücheler Pastorat sitzt, ist er glücklich: Hier kann er träumen, ausruhen, arbeiten, gestalten und sehen, wie das wächst, was unter seinen Händen zu (neuer) Schönheit erblühen soll. Es ist ein Glück, das er gern teilt: Der Garten soll für Veranstaltungen genutzt werden und Ort für Austausch und Feste werden. Lesen Sie mehr auf Seite 3.

Der ganze Küchengarten ein Fest! – lesen Sie auf Seite 8

## Hausaufgabenbetreuung

**Eutin (t).** Eine individuelle und liebevolle Hausaufgabenbetreuung bietet die Familienbildungsstätte an: Kinder der 1. und 2. Klasse in der Schule am Kleinen See werden bei Schulschluss dort abgeholt und zur Familienbildungsstätte begleitet. Hier wartet ein Mittagessen auf die Gruppe. Anschließend werden die Kinder individuell bei den Hausaufgaben betreut. In der übrigen Zeit wird gespielt. Es sind noch wenige Plätze frei. Nähere Infos bei der Familienbildungsstätte Eutin: Tel. 04521-6858.

## Neuer Fahrradstellplatz

**Eutin (t).** Im Rathaushof ist ein neuer Fahrradstellplatz mit 10 Fahrradbügeln und drei Stahlpfosten entstanden. Die Anlage kann von allen MitarbeiterInnen der Verwaltung, allen BürgerInnen und Besuchern genutzt werden. Eine Überdachung ist noch geplant. Dieser Parkplatz steht ab sofort auch den WochenmarktbesucherInnen zur Verfügung, der Gitterparkplatz entfällt ab sofort – erstmals diesen Mittwoch.

GENIAL  
**eye:max**  
 DAS BÜGELWECHSEL SYSTEM

**BÜGELPARTY**  
 vom 12.09. bis 21.09.2019  
 www.eyemax.info

**Jetzt zum Saisonende:**  
 Viele Rasenmäher und Aufsitzmäher zu Sonderpreisen



Besuchen Sie uns auf der Norla!

**MOTOR GERÄTE** GmbH  
 Ahrensböök  
 Dieksberg 3, direkt an der B 432, 23623 Ahrensböök  
 Tel. 0 45 25 / 4 90 49 + 4 90 59, Fax 0 45 25 / 4 90 69  
 www.motorgeraete-ahrensboeck.de

**LBS** IMMOBILIEN  
 Unverbindliche Immobilienbewertung



Ihr Immobilienkaufmann:  
 Dipl.-Ing. Johannes Hansen  
 Mitglied im Gutachterausschuss  
 Tel. 0 45 21 - 7 36 92  
 Wir vermitteln Zufriedenheit.

**Dr. PISTOR**  
 Meisterbetrieb **Augenoptik**

Eutin Königstr. 4 Tel. 3031



## Sonntagskinder – Willkommen im Leben!



**Ida**

heißt diese kleine Sonntagssonne. Die zauberhafte Tochter von Mama Julia und Papa Daniel Tamm erblickte am letzten sonnigen Sonntag putzmunter das Licht unserer Welt. Bei ihrer Geburt war das kleine Mädchen 53 Zentimeter groß und wog 3570 Gramm. Die frisch gebackenen Eltern sind wahnsinnig stolz auf ihre kleine Tochter. Nun ist Familie Tamm aus Pansdorf endlich zu drift unterwegs!

## Outdoor-Flohmarkt und Infonachmittag im Kinderhaus

**Fissau** (t). Am 7. September von 10 bis 13 Uhr ist Flohmarkt rund ums Kind am Montessori-Kinderhaus in der Auestraße 10 in Fissau. Schnäppchenjäger können an den Ständen die Angebote an gebrauchter und gut erhaltener Kinderkleidung, Babyartikel, Umstandsmode und Spielzeug durchstöbern und mit den Verkäufern auf die gute, alte Art direkt verhandeln. Wer eine Pause benötigt, kann sich bei Kaffee, Tee, Kuchen und frischen Waffeln in der Cafeteria unter den Bäumen stärken. An diesem Nachmittag besteht auch die Möglichkeit, sich umfassend über das pädagogische

Arbeiten um Kinderhaus zu informieren. Eltern und Kinder können aktiv Spiel- und Arbeitsmaterialien nach Montessori ausprobieren und erleben. Interessierte VerkäuferInnen können sich ab sofort einen Standplatz gegen eine Gebühr von 10 Euro sichern – telefonisch unter 04521-74590 oder persönlich im Kinderhaus. Hier erhalten sie auch alle weiteren wichtige organisatorischen Informationen. Den Erlös des Nachmittags möchte das Montessori-Kinderhaus dazu nutzen, um neue Fahrzeuge für die Kinder anzuschaffen.

## Jahreshauptversammlung beim Schulverein

**Süsel** (t). Die Mitglieder des Schulvereins, die Eltern der Grundschule Süsel sowie alle Interessierten sind zur diesjährigen Jahreshauptversammlung des Schulvereins e.V. der Grundschule Süsel am Mittwoch, den 11. September um 19.30 Uhr in die Grundschule Süsel eingela-

den. Neben Berichten des Vorstandes und der Kassenschatlerin, werden auch zukünftige Projekte und Aktivitäten vorgestellt. Über eine rege Teilnahme, auch auf Grund der anstehenden Neuwahlen im Herbst 2020, und einen interessanten Abend freut sich der Vorstand.

## Erste Hilfe bei Säuglingen und Kleinkindern

**Eutin** (t). Es ist sehr wichtig, sich mit der Ersten Hilfe am Kind zu beschäftigen. Ganz besonders, wenn Nachwuchs in der Familie ansteht oder kürzlich dazu gekommen ist. Auch Großeltern, Babysitter, Tagespflegepersonen

und andere Interessierte profitieren von diesem 2-tägigen Kurs mit Andreas Arendt in der Familienbildungsstätte Eutin am 5. und 6. September je von 18.30 bis 22 Uhr. Anmeldungen werden erbeten unter Tel. 04521-6858.

## Betriebsausflug

**Eutin/Süsel** (t). Die Stadtverwaltung Eutin, die Volkshochschule sowie die Außenstelle Süsel bleiben am heutigen Mittwoch, dem 4. September, wegen des diesjäh-

rigen Betriebsausflugs geschlossen. Die Stadt Eutin bittet um Verständnis und empfiehlt, dies bei der Planung behördlicher Angelegenheiten zu berücksichtigen.

## Spiele-Nachmittag in der Halle in Griebel

**Sagau/Griebel** (t). Der TSV Sagau und der Griebeler Sportverein laden ein zu einem netten Spiele-Nachmittag mit klassischen Brettspielen und aktiven Spielen zum Mitmachen für Kinder und Erwachsene am Samstag, dem

7. September ab 14 Uhr. Treffpunkt ist die Mehrzweckhalle in Griebel, (Schulberg 12, 23717 Kasseedorf). Anmeldungen per E-Mail: n-kleinfeld@t-online.de oder Tel. 04529 9989072 bei der Jugendwartin Nadine Kleinfeld.

## Seniorenkreis auf dem Quitschenberg

**Eutin** (t). Der Sommer brachte dem Quitschenberg eine neue Einwohnerin: Pastorin Angelika de Oliveira Gloria. Herzlich sind alle Senioren und Seniorinnen ins „Haus der Begegnung“ zum Seniorenkreis eingeladen, der sich nun im jeden zweiten Mittwoch im Monat um 15.30 trifft. Menschen, die mit dem Kirchenbus geholt und auch wieder nach Hause gebracht werden wollen, geben bitte im Kirchenbüro Bescheid: 70130. „Ich möchte auch

herzlich diejenigen Senioren und Seniorinnen einladen, die sich bisher noch nicht getraut haben oder inzwischen neugierig geworden sind auf den Seniorenkreis“, sagt die Pastorin. Es wird sicherlich für alle ein bereichernder Nachmittag des Monats in Gemeinschaft und Austausch mit anderen. „Ich freue mich, dass ich Sie kennenlernen und Sie mich.“ Das erste Zusammensein nach der Sommerpause findet statt am 11. September.

Die Kreisbibliothek lädt ein:

## Vorlesezeit für die Kleinsten

**Eutin** (t). Am kommenden Donnerstag, dem 5. September sind ab 15.30 Uhr wieder alle Kinder ab drei Jahren herzlich eingeladen zur Vorlesezeit in der Kreisbibliothek. Gemütlich auf Blümchenkissen oder in die dicken Sitzsäcke gekuschelt liest ihnen dann Esther Dörrhöfer spannende und lustige Geschich-

ten vor – vom Löwen, der nie vor irgendetwas Angst hatte, bis ihm eine Maus begegnete, von Nick, der eigentlich keine Lust auf einen Sommer mit Oma hatte, und von der kleinen Prinzessin auf der Suche nach ihrer Kuscheldecke. Der Eintritt ist natürlich frei und alle kleinen Geschichten-Fans sind herzlich eingeladen.

# Ein Zuhause für die Seele

Thomas Vogt richtet den Pastoratsgarten in Kirchnüchel her – nicht nur für sich

**Kirchnüchel (aj).** Es ist ein doppelter Glücksfall: Thomas Vogt hat im alten Pastoratsgarten in Kirchnüchel genau den Ort gefunden, nach dem er gesucht hat. Und das 3000 Quadratmeter große Areal entfaltet dank Vogts Energie nach und nach seine lang vergessene Schönheit: „Als ich hier am 14. Dezember 2018 als Mieter eingezogen bin, war nur ein kleiner Bereich nutzbar“, erzählt Gartennarr Vogt. Sofort nach dem Einzug machte er sich an die Arbeit, rodete Bäume, um dem alten Bestand Raum zu geben, legte eine alte Steinmauer frei, pflanzte Hortensien und rahmte ein Rondell mit 41 Duftrosen. Eine Zeit der Entdeckungen: Ein umwucherter Pflaumenbaum kam zu neuen Ehren und eine stattliche Kirsche prangt in voller Pracht, seit der Lebensbaum, der sie umklammert hielt, entfernt wurde. Aus dem verwilderten Dornröschengeflecht ist ein luftiges Idyll geworden, mit Nischen und vielen Sitzgelegenheiten, mit einem Fahnenmast und vielen Lichtern, die in Bäumen und Beeten leuchten, wenn es dunkel wird. Die Liste des bereits Getanen ist lang, länger ist die Aufzählung der Maßnahmen, die Thomas Vogt noch umsetzen will. Seine ganz eigene Handschrift trägt der Garten schon jetzt: Es gibt Skulpturen aus verschiedenen Epochen und Religionen, Pfauenfiguren senden einen Gruß an die natürlichen Artgenossen, die auf einem Kirchnücheler Hof zu Hause sind, an einem Walnussbaum hängen farbenfrohe Fische, in denen abends Teelichter flackern. Und auf der weiten Rasenfläche steht ein großes buntes Kreuz, bemalt von einer befreundeten Grafikerin. Es schafft nicht zufällig eine Verbindung zur benachbarten Marienkirche: „Mein Traum ist es, den Dreiklang von Pastoratsgarten, Kirche und der gegenüberliegenden Marienquel-



**Beratung: Thomas Vogt hat Gartengestalterin Ilka Mahro in den Garten eingeladen.**

le neu zu beleben“, erklärt Thomas Vogt. Dafür investiert der Krankenpfleger aus Neustadt viel Zeit und viel Geld: „Das erste schöne Fest haben wir hier schon gefeiert, nämlich das 30jährige Bestehen der Neustädter Hospizvereins ‚Beistand am Lebensende‘“, erzählt er. Vogt ist selbst Hospizler und Vereinsmitstreiterinnen und -mitstreiter haben sich in seinem Garten wohlgeföhlt: „Ich möchte hier ganz viel Farbe und Lebendigkeit haben“, so beschreibt er seine Gartenvision. Bei den Planungen hört er auf sein Gefühl und vertraut auf seinen Geschmack. Aber nicht ausschließlich: Gartengestalterin Ilka Mahro soll ihm Tipps geben. Von ihr ist zu erfahren, dass sich der gewünschte Brunnen an einem Sitzplatz gut macht, denn: „Wo Wasser möchte man sich

setzen!“. Sie hat das Wissen um eine gelungene Raumaufteilung: „Große Beete machen den Garten größer statt kleiner.“ Und sie erinnert daran, dass zum Garten auch der Blick über den Zaun gehört: „Sichtachsen sind spannend“, sagt die Spezialistin und weist auf das anliegende Feld, auf dem ein einzelner Baum aufragt. Natürlich hat sie viele Ideen für den Traumgarten, aber hier geht es ihr darum, Thomas Vogt auf dem Weg zu seinem persönlichen Paradies zu begleiten. Wenn er abends auf seiner steinernen Bank sitzt, ist er schon jetzt wunschlos glücklich: „Ich atme hier richtig auf!“ Aber die Momente der Ruhe sind nur kurz. Schließlich sollen Schattenbeete angelegt werden, der alte Schuppen ist abgängig und ein feuriges Beet soll für Temperament sorgen.



**3000 Quadratmeter groß ist der alte Pastoratsgarten.**

Man darf also freudig gespannt sein auf den neuen alten Pastoratsgarten.

**Gemeinde Kirchnüchel feiert:**

## Tag des offenen Denkmals und Gemeindefest

**Kirchnüchel (t).** Die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Kirchnüchel nimmt in diesem Jahr erstmalig am bundesweiten „Tag des offenen Denkmals“ teil. Das diesjährige Motto „Umbrüche in Kunst und Architektur“ weist auf Verbindungen von Historie und Moderne hin - so sind auch in der St. Marienkirche zu Kirchnüchel aus dem 13. Jahrhundert in den siebziger Jahren bunte, moderne Glasfenster nach Entwürfen von Max Schegulla eingesetzt worden. Eine wunderschöne Komposition zweier Stilrichtungen ist damit gelungen. Am 8. September will die Kirchengemeinde das mit einem bunten Gemeindefest feiern. Bei Mitmach-Aktionen, Flohmarktreiben, Kirchenführungen, Spiel und Spaß für Groß und Klein, Grillwurst und Kuchenbüfett wird es gesellig „oben auf dem Berg“. Rund um die höchstgelegene Kirche Schleswig-Holsteins wird es in der Zeit von 14.00 bis 17.00 Uhr jede Menge zu erleben geben. So wird auch ein Handwerker die Kunst zeigen, den zerbrechlichen Baustoff

Glas zu filigranen und gleichzeitig haltbaren Werken zu verarbeiten. Um 17.00 Uhr schließt das fröhliche Fest mit einer Abschlussandacht bei der der kleinen Madonna in der St. Marienkirche. Der Kirchengemeinderat rund um Pas-

torin Anja Haustein freut sich über zahlreiche Besucher aus Nah und Fern.

**Steinschlagreparatur**  
**Scheibenaustausch**  
**Scheibentönung**

Inklusive unserem TOP-Service-Check

**Autoglas Point** Plöner Str. 43 / 23701 Eutin  
Tel. 0 45 21 - 76 139 50  
www.autoglas-point.de

- Plissees
- Insektenschutz
- Gardinen
- Rollos

und vieles mehr...

Beratung, Aufmaß und Montage  
kostenlos

Kurzfristige Termine möglich

Textilhaus **Flaig** seit 1933  
Fanshop · Bekleidung · Sport  
Eutiner Str. 8 · Schönwalde a. B. · ☎ 0 45 28 / 2 75  
Mo.-Fr. 8.30-12 Uhr u. 14-18 Uhr, Sa. 8.30-12 Uhr





# Zwei Herren in Schwarz-Weiß

## Einer will nach Hause, der andere sucht noch eins

**Eutin (ed).** Besonders bunt wird diese Seite heute nicht, aber dafür umso liebenswerter, denn die beiden Herren, um die es hier gehen soll, sind zwar recht schüchtern, aber bestimmt brauchen sie einfach nur ein bisschen Zeit, um Vertrauen zu gewinnen. Schließlich sind beide erst seit Kurzem im Tierheim und wissen gar nicht, wie ihnen geschieht. Aber vielleicht sind sie ja auch bald schon wieder zuhause...

...zumindest der hübsche Kater hier mit der zerkratzten Nase hier. Denn den hat der Jäger im Wald bei Holstendorf aufgeschreckt, da versteckte er sich im Unterholz und hoffte, er sei nicht zu sehen. Weil er aber ziemlich mitgenommen und erschöpft aussah und auch weit und breit nirgends hingehörte, packte der Jäger den kleinen Kerl kurzerhand ein und brachte ihn ins Tierheim. Hier sitzt er jetzt am liebsten in seiner Box und tut so, als wäre

er nicht da. Klappert mal besser und mal schlechter... Er hat ein paar ordentliche Schrammen im Gesicht und auch der Rest des Kätzchens sieht aus, als wäre er schon eine ganze Weile unterwegs und hätte auch die eine oder andere Auseinandersetzung gehabt. Ob er sich verlaufen hat oder ausgebüxt ist oder seine Menschen weggezogen sind, wir wissen es nicht – was wir wissen, ist, dass er ein sehr lieber Kerl ist, sehr hübsch gezeichnet, noch nicht allzu alt, dafür aber ziemlich verunsichert. Wer ihn

# Tiere suchen ein neues Zuhause

Tierschutz Eutin und Umgebung e.V.

Gemeinschaftsaktion

der reporter &



Dieckstauen 5 • Eutin • Telefon 0 45 21 / 7 36 44



vermisst in und um Holstendorf, Gieselrade, Siblin und so weiter, der kommt sehr gern bald ins Tierheim und holt ihn nach Hause. Ihm ist das alles trotz freier Kost und Logis und liebevoller Betreuung nicht besonders geheuer...

Auch Kasimir, unserem zweiten Herrn in Schwarz-Weiß, ist eigentlich so gut wie nichts geheuer – er hat sich nämlich bisher die Wohnung mit einer

bestimmt ein bisschen Zeit, um aufzutauen – aber das ist nichts, was nicht mit Leckerchen, Geduld und Zuwendung zu wuppen wäre. Bisher war eine reine Wohnungskatze, jetzt sitzt er im Tierheim meistens im Außenbereich und genießt das sehr. Er sollte also, wenn er sich ein paar Wochen lang in seinem neuen Zuhause eingelebt hat, die Möglichkeit bekommen, auch mal nach draußen zu gehen. Und wenn er dann auch noch eine freundliche Katze oder einen netten Kater als Kumpel und die richtigen Menschen dazu hat, dürfte er ganz schnell der coole, entspannte und fröhliche Kater sein, der er gerne wäre. Und er selbst wäre als Mitbewohner garantiert eine fellige Bereicherung, denn wer ihn bei sich einziehen lässt, hat einen Riesenstein bei ihm im Brett und darf sich auf schnurrige Momente in Schwarz-Weiß freuen. Wer sich das vorstellen könnte und noch dazu die Zeit und die Geduld aufbringt, sein Herz zu gewinnen, schaut sehr gern mal im Tierheim vorbei und besucht Kasimir.

Immer von montags bis freitags von 9 bis 10.30 Uhr, mittwochs von 17 bis 19.30 Uhr und montags, dienstags, donnerstags und freitags von 17 bis 18 Uhr sowie sonnabends von 9 bis 12 Uhr sind die Tierheim-Mitarbeiterinnen im Dieckstauen für Zwei- und Vierbeiner da. Telefonisch ist das Tierheim unter 04521-73644 zu erreichen. Weitere Infos auch im Internet unter [www.Tierheim-Eutin.de](http://www.Tierheim-Eutin.de).

**Anzeige**

### Osteopathie - Akuttermine

Sie kennen das Problem: Man hat akute Beschwerden und versucht einen Osteopathetermin zu bekommen - fast unmöglich. Aber nur eine Frage der Organisation! Deswegen halte ich für Sie täglich Akuttermine vor! **Heilpraktiker Lars Petersen, 04561/513606.** [www.heilpraxis-petersen.de](http://www.heilpraxis-petersen.de)

ziemlichen Krawallschachtel geteilt und seht sich nach einem Leben mit einer souveränen, freundlichen und entspannten Katze. Und so eine Familie suchen wir jetzt für Kasimir. Er ist ziemlich genau vier Jahre jung, hat eine ziemlich lustige Frisur (so sieht die Zeichnung auf seinem Kopf jedenfalls aus...) und ist ein sehr lieber Kerl. Weil aber dank seiner Erfahrungen recht verschüchtert ist, braucht er

## Tag des offenen Denkmals in St. Michaelis

**Eutin (t).** Beim Tag des offenen Denkmals am 8. September 2019 ist auch die evangelisch-lutherische Kirchengemeinde dabei. Die St. Michaels-Kirche ist am Nachmittag zur Besichtigung geöffnet. Um 14.30 Uhr gibt es einen Orgelmusik mit Kantorin Antje Wissemann an der Metzler-Orgel. Anschließend um 15 Uhr wird Einhard Rode in einer Führung interessierten Besucherinnen und Besuchern

die Baugeschichte und Kunstschätze erläutern. Die St. Michaelis-Kirche ist eine Backsteinbasilika aus dem 13. Jh. Sie ist das älteste erhaltene Gebäude der Stadt und Region Eutin. Ihr 68 Meter hoher Turm ist weithin sichtbare Landmarke in der Holsteinischen Schweiz. Weitere Infos unter [www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de) und [www.kirche-eutin.de](http://www.kirche-eutin.de)

Lokales Eutin

Ihr Gelenk - bei uns im Zentrum!

**Gelenkzentrum Schleswig-Holstein**  
Gemeinsam Vorwärts.

Königstr. 4 · 23730 Neustadt · Tel. 04561 / 55 94 90  
[neustadt@gelenkzentrum-sh.de](mailto:neustadt@gelenkzentrum-sh.de) · [www.gelenkzentrum-sh.de](http://www.gelenkzentrum-sh.de)

# Ein eingespieltes Team

## Peter und Anne Fründt feierten Diamanthochzeit

**Eutin (aj).** Es ist eine schlichte Anzeige, fein gedruckt auf edlem Papier: „Ihre Vermählung geben bekannt“ steht da zu lesen und darauf gründen 60 Jahre Liebe und Verlässlichkeit. Am 29. August 1959 gaben sich Anne und Peter Fründt das Jawort und sie haben bis heute nicht nur das Kärtchen mit der Vermählungsnachricht bewahrt, sondern natürlich auch die Erinnerungen an den Beginn ihrer Liebe: Beim Tanz im ehemaligen Schlosshotel am Eutiner Marktplatz (zuletzt Sky-Markt) forderte Peter Fründt die junge Frau auf, die ihm zuvor schon in der Stadt aufgefallen war: „Ich hab sie gesehen und dachte: Das ist eine hübsche Frau!“, erinnert er sich. Und so durchquerte er zielstrebig den Saal, um sie aufzufordern. Das war am 30. Ok-



**Überraschung gelungen: Anne und Peter Fründt freuten sich über die unerwartete Kutschfahrt am Tag ihrer Diamanthochzeit.**

Eltern vorbereitet: Mit der Kutsche geht es durch Ostholstein, im engsten Familienkreis, nur die beiden „Jungs“ sind dabei. Die Verbundenheit ist groß, denn ein enges Miteinander war den Eltern immer wichtig: „Meine Eltern sind richtige Familienmenschen“, erzählt Junior Thomas Fründt. Jedes Wochenende gehörte in Kindheit und früher Jugend dem Sport,

Bruder Christian, der Ältere der beiden, war Leichtathlet, Thomas selbst spielte Fußball und stand auch im Handballtor: „Unsere Eltern haben uns da sehr gefördert, waren immer mit bei den Veranstaltungen und mein Vater hat sogar beim Training geholfen“, berichtet er. Anne und Peter Fründt sind auch selbst sportlich aktiv, Faustball, Hand-

ball und Gymnastik gehören zu ihren Hobbies, außerdem singen beide viele Jahre im Chor der Eutiner Festspiele. Die gemeinsam in Familie verbrachte Zeit steht für den Kriminalpolizisten und die im Einzelhandel tätige gelernte Schneiderin immer im Mittelpunkt. Daran ändert sich auch nichts, als die Kinder ihre eigenen Wege gehen. Der Draht zueinander bleibt verlässlich fest und später kommen Fürsorge und Interesse den Enkel zugute: „Meine Eltern waren immer der

Typ Großeltern, die in den Alltag der Enkel voll eingespannt und integriert waren“, sagt Thomas Fründt. Mittlerweile ist auch diese Generation längst flügge und auf eigenen Bahnen unterwegs. Es ist ruhiger geworden, aber das sonntägliche Telefonat mit Sohn Thomas gehört ebenso zu den schönen Gewohnheiten wie die Besuche von Sohn Christian, der an der Westküste wohnt, und wie die Wochenend-Ausflüge in die Umgebung, die Anne und Peter Fründt nun zu zweit unternehmen: „Jeden Sonntag sind wir beide unterwegs“, sagt Anne Fründt. Auch deshalb haben ihre Söhne die Idee gehabt, das Diamantpaar mit der unerwarteten Kutschfahrt zu beschenken, als Ergänzung zur größeren Feier in der „Schlossküche“ einige Tage später. Die Überraschung war gelungen, das lies sich am Strahlen der Eltern ablesen, als die am frühen Morgen ihres besonderen Hochzeitstages auf dem Kutschhof in Neudorf standen. Und als sie mit ihren beiden Söhnen in der Kutsche saßen, hatte man das vielzitierte Geheimnis einer gegliückten Lebens-Liebe vor Augen.



**60 Jahre ist es her, dass sich die Fründts das Jawort gaben.**

tober 1957 und bis heute kann Peter Fründt auf einem alten Foto das Saales die Plätze zeigen, an denen sie damals gesessen haben. Es ist eine Geschichte, die auch die Söhne gut kennen: Zwei Kinder haben Anne und Peter Fründt, geboren zwei und drei Jahre nach ihrer Hochzeit. Zum diamantenen Jahrestag haben die beiden eine Überraschung für die

## FISSAUER FÄHRHAUS

Reservierung: 0 45 21 - 23 83 od. [fissauer-faehrhaus@outlook.de](mailto:fissauer-faehrhaus@outlook.de)  
Leonhard-Boldt-Str. 8 · 23701 Eutin

Do. - Mo. 12 - 20 Uhr geöffnet, **Di. + Mi. Ruhetag.**



**Unser Wochen-Angebot:**

**Federweißer**  
mit großem Stück Zwiebelkuchen **7,50 €**

**Unser Herbst-Knaller ab 20.09.:**

**Jeden Freitag ist Ententag**  
Entenbraten mit Soße, Kohl und  
Salzkartoffeln soviel Sie mögen **p.P. 17,50 €**

**Sana Kliniken** Familiäre Pflege  
**Ostholstein**



Einladung zum

## Pflegekurs für Pfleger Angehörige (3 Tage)

Termin:

**am Donnerstag den 12., 19. und 26. September**  
jeweils von 15.00 bis 18.30 Uhr  
in der **Therapiesalle der Sana Klinik Middelburg**  
Middelburger Straße 1, 23701 Süsel

Ziele des Pflegekurses:

- Vermittlung notwendiger Fähigkeiten zur eigenständigen Durchführung der Pflege
- Darstellung möglicher finanzieller Unterstützung durch den Gesetzgeber
- Unterstützung in der seelischen und psychischen Stabilität des Pflegenden

**Teilnahme und Parken sind kostenlos.** Bitte **melden Sie sich an** unter  
Telefon **0171 2919633** oder per Mail an: **FamilialePflegeEutin@sana.de**

**Wir freuen uns auf Sie.**

**Ihr Team der Familialen Pflege**

**Weitere Informationen:**

Telefon: 0171 - 29 19 633

E-Mail: [familialePflegeEutin@sana.de](mailto:familialePflegeEutin@sana.de)

Sana Klinik Middelburg | Middelburger Straße 1 | 23701 Süsel | [www.sana-oh.de](http://www.sana-oh.de)





## Willkommen in der Nähwerkstatt: Nähen schafft Nähe

Alle zwei Wochen gibt es Anregungen, Tipps und Hilfe im Gemeindehaus der kath. Kirche

**Eutin (aj).** „Toll, da gehst du mal hin. Die helfen dir bestimmt“, das dachte sich Annette Lembke, als sie einen Hinweis auf die Nähwerkstatt des Sozialdienstes katholischer Frauen (SkF) in Eutin las. Einige Tage später baute sie ihre Nähmaschine im Gemeindeforum der katholischen Kirche in der Plöner Straße auf und ihre Erwartungen wurden nicht enttäuscht. Ein Schweinchen ist das aktuelle Nähprojekt der Eutinerin und Doris Röske konnte alle Fragen rund um die Herstellung des Stofftierchens beantworten. Natürlich, möchte man fast sagen, denn schon nach wenigen Minuten ist klar: Doris Röske kennt sich nicht nur aus mit Nähmaschinen, Schnittmustern und Stoffen - sie hat sich dem Nähen mit ganzer Leidenschaft verschrieben: „Vor sechs Jahren habe ich meinen Beruf aufgegeben und angefangen im Stoffladen zu arbeiten“, erzählt die quirlige Frau, die gemeinsam mit Elisabeth Voigt, die gelernte Schneiderin ist, die Nähwerkstatt leitet, nachdem die früher verantwortliche Angela



**Hier gibt es Rat zum Schnittmuster: Doris Röske wirft einen kundigen Blick auf das Glücksschwein von Annette Lembke, die zum ersten Mal dabei ist.**

Hohenberger beschlossen hat, nach vielen Jahren des ehrenamtlichen Engagements künftig ein bisschen kürzer zu treten. In dem vierzehntägigen Treff sind alle willkommen, die mit der Nähmaschine aktiv werden

wollen, und zwar unabhängig vom Erfahrungsgrad. AnfängerInnen bekommen Starthilfe, wer schon länger näht, schätzt den Austausch und für alle ist gute Atmosphäre ein wichtiger Grund, sich alle zwei Wochen einzufinden: „Man lernt hier nette Menschen kennen!“, sagt Doris Röske, während sie mit sicherem Auge Maß nimmt: Renate Witte hat eine Hose dabei, die sie enger machen möchte. Sie gehört zum festen Kern

der Nähwerkstatt, ist also schon länger dabei. In ihrer Küche hängen selbstgenähte Gardinen und auf eine Tasche, die sie aus einer alten Jeansjacke genäht hat, ist sie so häufig angesprochen worden, dass sie seitdem schon drei Stück davon verschenkt hat. Upcycling oder „Aus Alt mach Neu“ ist auch ein Steckpferd von Doris Röske. Daheim in ihrem Nähatelier, einem Bauwagen, verwandelt sie schon mal einen nicht mehr getragenen Lederrock in einer Kinderhose für den Neffen: „Es gibt so viele gute Materialien, ich mag das nicht wegwerfen“,

Geld knapp ist. Gut zu wissen: Es braucht zunächst keine komplette Ausstattung, um in die Nähwerkstatt zu kommen: „Grundsätzlich bringt man die eigene Nähmaschine mit, aber wir haben hier zwei Geräte stehen und einen kleinen Vorrat an Stoffen und Schnittmustern haben wir auch im Schrank“, so Röske. Die Nähwerkstatt versteht sich ausdrücklich auch als Anlaufpunkt für Migrantinnen, die Gruppe ist buntgemischt: „Es geht bei uns ganz zwanglos zu. Und wer nur einen Rat braucht, kann auch ohne ‚Ausrüstung‘ einfach reinschauen und seine Frage stellen, damit man zu Hause am Nähtisch weiterkommt“, lädt Doris Röske ein. Sie ist auch die richtige Adresse, wenn die Nähmaschine mal muckt: „Die gängigsten Probleme kann ich beheben.“

Derweil hat das Glücksschwein von Annette Lembke Gestalt angenommen. Es soll auf der Fensterbank im Philosophenhäuschen ihres Gartens stehen. Mit ihrer Nähbegeisterung hat sie ihre Tochter angesteckt. Gut möglich, dass die beim nächsten Mal dabei ist, wenn es wieder in die Nähwerkstatt geht.



**Diese Hose war einmal ein Rock, bevor Doris Röske das Teil umnähte.**

Die Nähwerkstatt öffnet ihre Türen jeweils von 16 bis 18 Uhr im katholischen Gemeindehaus in der Plöner Straße 44 an folgenden Terminen: 12. und 26. September, 10. und 24. Oktober, 7. und 21. November, 5. Dezember. Informationen gibt es unter der Telefonnummer 04521 - 78108.

meint sie. Eine gute Einstellung, nicht nur, aber auch, wenn das

**goldenerose**  
CATERING

**Unser Mittagstisch**

**Do. 5.9.** Rindergulasch mit Pilzen, Paprika und Nudeln 6,50 €

**Fr. 6.9.** Rotbarschfilet mit Gurkensalat und Salzkartoffeln 6,50 €

**Mo. 9.9.** Spanferkelbraten mit Rotkohl, Soße, Salzkartoffeln oder Knödel 6,50 €

**Di. 10.9.** Hühnerfrikassee mit Erbsen, Karotten, Spargel und Reis 6,50 €

**Mi. 11.9.** Senfeier mit Roter Beete und Salzkartoffeln 6,50 €

*Wir wünschen Ihnen guten Appetit!*

Albert-Mahlstedt-Straße 47  
Eutin | Tel. 04521-2251  
www.catering-goldenerose.de

**Gesundheitszentrum am Löwen**

Angebot im September

**20% Rabatt auf alle Pflegeprodukte**

**Sanitätshaus am Löwen**  
Malente, Mühlenbergklinik  
Frahmsallee 1  
Tel.: 04523 / 993 70 27  
Eutin, Sana-Kliniken  
Hospitalstr. 22  
Tel.: 04521 / 787 20 05  
und Plöner Str. 5  
Tel.: 04521 / 761 3787

www.GZL.de

**Ankauf von Metallen**

Kupfer - Messing - VA - Zink - Blei

**TESNAU**  
EISEN HEIZUNG SANITÄR  
SEIT 1912

**Gustav Tesnau GmbH & Co. KG**  
Bürgermeister-Steenbock-Str. 16-18  
23701 Eutin  
Tel. 0 45 21 / 70 46-60

**Bargeld sofort!**

**Gold & Silber Ankauf**  
Altgold, Zahngold,  
Münzen, Schmuck,  
Silberbesteck

**Bestellshop**  
**Böttcher**  
Am Rosengarten 12,  
23701 Eutin  
Tel. 0 45 21 - 38 88

Vorlesezeit für die Großen:

# Lola oder Die Schule der magischen Tiere?

## Frank Benthien's „Entweder – Oder“ geht in die zweite Runde

**Eutin** (ed). Auf Wieder-Hören ist vorbei – lange Zeit hat Frank Benthien aus dem Team der Kreisbibliothek größeren Geschichten-Fans ab sechs Jahren aus Klassikern der Kinder-Literatur vorgelesen. Mit dem Vorlesen ist es damit aber natürlich nicht vorbei, denn Frank Benthien hat eine neue tolle Idee für spannende und lustige Vorlesenachmittage für die Großen: „Entweder – Oder“ heißt sie und bindet sein Publikum mit ein, denn das entscheidet, aus welchem Buch er vorliest. Und das geht ganz einfach: Es gibt immer zwei Bücher zur Auswahl, die hat Frank Benthien auf einen Stapel Stimmzettel gedruckt. Wer mitbestimmen will, aus welchem der beiden Bücher vorgelesen werden soll, schnappt sich einen Stimmzettel (liegen vorn am Ausleih- und Rückgabe-Tresen in der Kreisbibliothek), kreuzt seinen Favoriten an und steckt den Stimmzettel in

den Kasten gleich daneben. Das nächste Mal „Entweder – Oder“ heißt es am 12. September um 16 Uhr. Woraus Frank Benthien dann vorliest, das bestimmt sein Publikum: Zur Wahl stehen die „Schule der magischen Tiere“ von Margit Auer und „Hier kommt Lola!“ von Isabel Abedi. „Hier kommt Lola“ erzählt aus dem Leben – na klar – von Lola. Sie geht in die dritte Klasse, hat einen brasilianischen Vater und eine 80 Zentimeter große Tante und keine Freundin. Dafür verwandelt sie sich nachts in den berühmten Rockstar Jacky Jones mit Millionen von Fans. Aber so eine echte Freundin wär doch cooler...ob die komische Flora, die so nach Fisch stinkt, in Frage kommt? Das würde Frank Benthien's Publikum erfahren, wenn es sich für Lola entscheidet – aber Lola hat in der „Schule der magischen Tiere“ einen starken Konkurrenten.



Wie der Name schon sagt, ist das nämlich keine ganz normale Schule – deshalb fühlt Ida sich am Anfang auch gar nicht wohl hier. Dann aber lernt sie ihre MitschülerInnen in Miss Cornfields Klasse kennen und hört von der magischen Zoohandlung. Hier

darf sie sich ein Tier aussuchen – und bekommt den schlaun sprechenden Fuchs Rabbat. Und von da an wird alles besser...die Abenteuer von Ida, ihren MitschülerInnen und den sprechenden Tieren sind super spannend. Wer sich hören will, kreuzt die „Schule der magischen Tiere an“.

Abgestimmt werden kann ab sofort in der Kreisbibliothek – und am 12. September dann entscheidet sich, aus welchem Buch vorgelesen wird.

Übrigens nimmt Frank Benthien auch gern Lieblingsbuch-Vorschläge an, aus denen mal wieder vorgelesen werden könnte – wer mag, notiert sein Lieblingsbuch, das er gern mal wieder hören und nicht selber lesen würde, auf einen Zettel und schmeißt den einfach auch in den Kasten auf dem Tresen. Und vielleicht steht dessen Titel dann in der nächsten Runde zur Auswahl.



**AB SOFORT:**  
4 heiße Geburtstags-Tage bei **LMK**  
mit **20%\* RABATT**

**FINALE: am verkaufsoffenen Sonntag, den 08. September 2019!**

Feiern Sie mit uns:

- frischer **Kaffee** und leckerer **Kuchen** - GRATIS
- professionelles **Kinder-Schminken**
- **bunte Luftballons & Rote Rosen** - GRATIS

**Wir haben bis 18 Uhr für Sie geöffnet!**

bis einschließlich **08.09.2019**  
**20% Geburtstags-Rabatt!**

**Verkaufsoffener Sonntag auch bei uns!**

**LMK**  
Peterstraße 18 – 22 • 23701 Eutin  
www.lmk-eutin.de • 04521 / 7921 - 0

\*Bitte beachten Sie: Gekennzeichnete Marken oder Produkte sind von Rabatt-Aktionen ausgeschlossen. Mit dieser Rabatt-Aktion akzeptieren wir keine LMK-PremiumCard und Kreditkarten. Weitere Gutscheine und Rabatte sind nicht miteinander kombinierbar.



# Der ganze Küchengarten ein Fest!

## Küchengärtner und Küchenzauberer freuen sich über zahlreiche BesucherInnen

**Eutin (ed).** Man konnte den nahen Herbst am vergangenen Sonntag schon riechen und sehen sowieso – leuchtende Farben dominieren derzeit den herrlichen Eutiner Küchengarten: Zinnien lodern in schönsten Rottönen, Gewürztagetes mischen die Kräuterbeete auf, bunter Mangold und Echinaceen, dicke rote Äpfel, violette Pflaumen. An diesem Anblick erfreuten sich die zahlreichen BesucherInnen des kleinen Küchengartenfestes – ein Fest für alle Sinne war es, das die Stiftung Schloss da zusammen mit den zahlreichen



sowie an küchengarteneigenem Samen bedienen – und so manchem Hobbygärtner entlockte der wunderbare Garten mit den alten Gemüsesorten und der bunten Fülle an Gemüsen, Kräutern und Obst Staunen und ein bisschen Neid...

Im Garten Neue Wurzeln, der von Geflüchteten angelegt und gepflegt wird, führte Daed Ezo Interessierte herum, erzählte, wie aus einem Naschgarten ein veritabler Gemüsegarten wurde mit allem, was die arabische Küche so köstlich macht. Und wie die Neuen Wurzeln im Küchengarten sprichwörtlich sind für die neuen Wurzeln, die geflüchtete Familien nach und nach in Eutin bilden.



Ehrenamtlichen des Küchengartens auf die Beine gestellt hatte. Für Schönheit und Farbe sorgte

der Küchengarten selbst – für köstliche Düfte und kulinarische Genüsse standen Harry Heinsen und Klaus Schlichting am Herd

und zauberten bunte Gemüse- und aromatische Kürbissuppe, und Pflaumen- wie Apfelkuchen waren ein Gedicht. Unter Schirmen an schön gedeckten und mit Blumen und Obst aus dem Küchengarten geschmückten Tischen trafen sich die Menschen zum Schmausen und Schnacken, während das bunte Kinderprogramm die Lütten mit Wikingerschach



und Basteleien unterhielt – und der Küchengarten-Imker Oliver Morris berichtete Klein und Groß gern von der Arbeit seiner fleißi-

Der eine oder andere Schauer störte weder die Stimmung noch die Begeisterung für dieses paradiesische Fleckchen Erde nicht – „da wurden kurzerhand die Schirme aufgespannt“, lacht Elke Kiefer, die zusammen mit Heidrun Leddin durch den Hildegard von Bingen-Garten führte, „und die Menschen flanierten weiter, der Regen hat niemandem die Laune vernieselt, das war richtig schön zu sehen.“ Und auch über die Rückmeldungen der BesucherInnen freuten die Ehrenamtlichen sich, die mit viel Zeit und Liebe die Gärten hegen und pflegen und zum Küchengartenfest nochmal ordentlich aufgeräumt hatten. „Jeder genießt es, hier zu sein, und erzählt uns, wie schön es hier ist“, das freut uns natürlich auch.“ Ebenso wie Küchengärtnerin Stephanie Bolz, die ob des Zuspruchs und der schönen Stimmung übers ganze Gesicht strahlte. „Was für ein schöner Tag“ sprach sie den ehrenamtlichen KüchengärtnerInnen und den BesucherInnen aus dem Herzen.



gen Bienen und wie eigentlich der Honig von der Blume ins Glas kommt. In der Saatgut- und Ernteecke des VEN konnten sich die BesucherInnen gegen eine Spende an frischem Mangold, Kartoffeln, Äpfeln und anderen Köstlichkeiten

**ROBERT STOLZ**  
eat.share.live  
**Kulturclub 23. Oktober**  
Lesung mit  
**Henning Venske**  
45 € inkl. flying Buffet, 19 Uhr  
www.robertstolz.de  
Markt 24 - 24306 Plön

**Jörg IWAN**  
**COMPUTERSERVICE**  
u. Telekommunikation  
Privat- u. Geschäftskunden  
Internet - Computer - Telefonie - Notdienst  
Beratung Reparatur Installation  
04561 525 825 | 0174 1677488  
www.Computerservice-OH.de

**Mitternachtssauna**  
„Nacht des deutschen Schlagers“  
Samstag, 7. Sept. 2019, bis 2.00 Uhr nachts  
**OSTSEE THERME**  
www.ostsee-therme.de

**Bootshaus**  
Restaurant · Café  
**BECK'S vom Faß**  
Wir verwöhnen Sie mit:  
**Fisch- und Fleischspezialitäten • Fischbrötchen**  
**Kaffee & Kuchen • großen Auswahl an Eiskreationen!**  
*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*  
Seepark 1 - direkt am großen Eutiner See  
Unsere Küche ist von So. - Do. 11.30 - 21.00 Uhr  
und Fr. + Sa. von 11.30 - 22 Uhr für Sie da! Mo. + Mi. Ruhetag.  
Gerne können Sie auch länger in unserem Restaurant verweilen!  
**Jeden Sonntag 8.30 - 11.00 Uhr**  
**großes Frühstücksbüfett, p.P. 11,70 €**  
Tel. 0173 / 7 45 44 56 - Um Reservierung wird gebeten -

Lokales Eutin



# „Wir waren in alle Richtungen flügge“

## Zum „goldenen“ Klassentreffen fröhliche „Rückkehr“ an die Wilhelm-Wisser-Schule

**Eutin (wh).** Bis jetzt hat er noch keines der alle fünf Jahre stattfindenden Treffen der ehemaligen Klasse 10b der Wilhelm-Wisser-Schule versäumt. Und er hat auch diesmal die Reise von seinem derzeitigen Wohnort St. Peter-Ording nicht gescheut, als sich der Entlassungstag zum 50. Male jährte: Jörg Rickert. Er war 26 Jahre alt, als er den Unterricht in dieser Klasse als Lehrer für Mathe, Physik und Chemie übernahm. Sein Vorgänger hatte die SchülerInnen gewarnt: „Das ist ein ganz scharfer Hund!“ Die Angst vor dem Neuen verflieg jedoch rasch. „Im Gegenteil“, schmunzelt Rickert, „die haben mir den Marsch geblasen!“ Im Klartext: Sie waren sehr selbstbewusst aufgetreten. (Kein Wunder,



**Nach 50 Jahren vor dem alten Eingang ihrer Schule: Die ehemalige Klasse 10b mit einem ihrer Lehrer, Jörg Rickert (o.r.), der jeden noch beim Namen kennt und dessen energische Regie-Anweisungen fürs Foto „artig“ befolgt wurden.**  
Foto: Hasse

„Chemie“ untereinander stimmt und die entspannte Atmosphäre in der Klasse während der Schuljahre sich sehr schnell wieder einstellt. Von der Schulsekretärin wurden sie durch die Gebäude „ihrer“ Schule geführt und konnten wie immer Manches wiedererkennen, beziehungsweise Anderes und Neues kennenlernen. Anschließend fand man sich im Landhaus Kasch zum Schmausen und Schnackeln ein. An erinnerndem Gesprächsstoff fehlte es nicht. Allein die letzte Klassenfahrt nach Hallig Hooge bot manche Story, die Rosi Kirschke auf einen Nenner brachte: „Wir haben die Lehrer auf Trab gehalten, denn wir waren ja ‚in alle Richtungen flügge‘“.



**So präsentierten sie sich bei ihrer Schulentlassung im Jahre 1969.**

war der Begriff Schülermitbestimmung in diesen Jahren doch erstmals auch in der Wilhelm-Wisser-Schule mit Leben gefüllt worden.) Und es dauerte nicht lange, da war Jörg Rickert - von allen heute selbstverständlich geduzt - „der Schwarm aller Mädchen in der Klasse“, gesteht eine

ehemalige Schülerin, und alle anderen pflichten ihr lachend bei. Rosi Kirschke aus Malente und Heidi Michalke aus Eutin sind seit Jahren die Organisatorinnen der Treffen. Sie freuen sich jedesmal, dass auch nach langer Zeit immer wieder ganz schnell die



Bischof-Vicelin Damm 16-18  
23 715 Bosau  
Tel. 0 45 27 / 2 69

### Veranstaltungen im Gasthaus zum Frohsinn:

#### Livemusik:

#### Hörbie Schmidt Band

**28.09. Einlass 19:30 Uhr**  
Die Hörbie Schmidt Band präsentiert erstmals ihre neue CD „Ich liebe den Blues“. Musikalisch trifft der Blues seine Kids Rock, Pop, Funk und Jazz  
**12,- € VVK • 15,- AK**

#### Erntedankbuffet

**06.10. ab 11:30 Uhr**  
Die Feldfrüchte stehen im Mittelpunkt! Kürbis, Kartoffel, Kohl aber auch Rouladen, Braten und eine Dessert Auswahl ist mit dabei und vieles mehr.  
**21,00 €**

#### Wild- und Entenbuffet

**02.11. ab 18:00 Uhr** und traditionell am **03.11. um 12 Uhr**  
Variationen von Enten und Wild aus heimischem Forst. Ofenfrische Enten, geschmorte Hirschkeule, Wildgulasch, Gemüse der Saison, Vorspeisenbuffet, feines aus der Dessertküche und andere Leckereien  
**26,00 €**

#### Whiskey Abend

**29.11. 18-21:30 Uhr**  
fachgerechtes tasting mit hochwertigen Whiskys mit 3-Gang Menü und Musikbegleitung  
**40,00 €**

#### Grünkohlbuffet

**Lütt & Lütt**  
**01.12. 12:00 Uhr**  
Alles rund um den Grünkohl. Im Preis enthalten; das Buffet, ein Bier vom Fass (oder Wasser 0,25) und ein Köm  
**16,50 €**

#### Silvester Party

**31.12. um 19:30 Uhr**  
Wir feiern mit euch ins neue Jahr. Großes kalt-warmes Buffet, Tanzen, alle Getränke, Berliner um Mitternacht, Feuerwerk am See mit Blick auf das Schloss  
**nur 80,00 €**  
Um Reservierung zu allen Terminen wird gebeten unter:  
04527-269 • info@zum-frohsinn.de

#### „Wir Tanzen“

**29.09. | 13.10. | 08.12. | 05.01. 15-18 Uhr (Einlass ab 14 Uhr)**  
Tanztee in Bosau am Plöner See. Mit viel Musik, die gute Laune macht und bei der niemand still sitzen kann! Ohne Reservierung  
**12,- €** für Musik, Kaffee, Tee und Torte oder Kuchen satt

#### Das Weihnachtsbuffet ist schon ausgebucht!

Des Weiteren ab 01. November bis 22. Dezember Donnerstag, Freitag und Samstag von 17-20 Uhr sonntags von 12-20 Uhr geöffnet.  
Ab 08. März sind wir im neuen Jahr wieder für Sie da.

**Über 230 JAHRE**  
**QUALITÄT BESTEHT**

# Janus

BAUSTOFFE • FACHMARKT • HOLZ  
BAUELEMENTE • TIEFBAU

- ✓ Kompetenz
- ✓ Ausstellung
- ✓ Faire Preise
- ✓ Außendienst
- ✓ Kranfahrzeuge
- ✓ Alles aus einer Hand
- ✓ Der richtige Partner rund um's Bauen!



Wieksbergstr. 1, 23730 Neustadt, Tel. 0 45 61 / 5 10 20  
[www.janus-baustoffe.de](http://www.janus-baustoffe.de)

- Anzeige -

LMK wird 206 Jahre! Ab sofort:

## Vier heiße Geburtstags-Tage mit 20% Rabatt auf Alles

**Eutin (t).** Die LMK-Einkaufswelt feiert ihr 206-jähriges Firmen-Jubiläum in den nächsten vier Tagen: Vom Donnerstag, dem 5. September bis zum verkaufsoffenem Sonntag, dem 8. September mit tollen Aktionen und 20% Rabatt. Shoppen Sie die neue Herbstware in den 4 heißen Geburtstags-Tagen. Sie sind ganz herzlich zur großen Geburtstagsfeier der LMK-Einkaufswelt eingeladen! Ein spannendes Unterhaltungs-Programm erwartet Groß und Klein! Für die kleinen Gäste wird das beliebte Kinderschminken angeboten, welches jedes Mal mit Begeisterung aufgenommen wird! So verwandeln sich Mädchen und Jungen im Handumdrehen in süße Prinzessinnen, coole Tiger und vielen weitere Gestalten. Ausserdem



werden bunte Luftballons an die kleinen Kunden verteilt. Als kleine Aufmerksamkeit und Dank

für Ihre Treue, beschenkt Sie die LMK-Einkaufswelt mit roten Rosen. Für das leibliche Wohl hat

das Traditionshaus wie gewohnt vorgesorgt. Im 1. OG verwöhnen Sie die LMK-Mitarbeiter mit duftendem Kuchen. Lassen Sie sich die Leckereien bei einer Tasse frisch gebrühtem Kaffee schmecken. Exklusiv schenkt Ihnen die LMK-Einkaufswelt 20% Geburtstags-Rabatt an den 4 heißen Geburtstags-Tagen von Donnerstag bis zum verkaufsoffenen Sonntag! So erhalten Sie auf das gesamte Sortiment 20% - auch auf die neue Herbstware! So macht Shoppen Spaß. Also nix wie hin zu den 4 heißen Geburtstags-Tagen, ab Donnerstag, dem 5. September bis zum verkaufsoffenen Sonntag, dem 8. September ab 12 Uhr. Die Mitarbeiter von LMK freuen sich darauf, Sie als Gäste bei diesem Fest begrüßen zu dürfen.

## Der Küchengarten stellt sich vor

**Eutin (t).** Der historische Küchengarten von Schloss Eutin ist Treffpunkt und Erholungsort für Besucher aus nah und fern. Zur Erntezeit im Spätsommer locken prächtige Farben und Düfte von



reifem Obst ins Grüne. Am Freitag, den 6. September ist wieder Gelegenheit über den Gartenzaun hinweg mit den Aktiven der bewirtschafteten Parzellen des Hildegard-von-Bingen-Kreises, des Heil- und Giftpflanzengartens, des Vereins für die Erhaltung der Nutzpflanzenvielfalt und der Gartenfreunde e. V. ins Gespräch zu kommen. Von 15 bis 17 Uhr stehen die Aktiven bereit und freuen sich darauf, Besuchern ihre Gärten vorzustellen.

-Anzeige-

20 Jahre Fahrschule Rahlf:

## Geburtstagspende an die Kinder- und Jugendhilfe

**Eutin (aj).** Es ist ein toller Schlusspunkt für einen schönen Tag: Im August hatte die Fahrschule Rahlf ihr 20-jähriges Bestehen mit einem Empfang für Freunde und Wegbegleiter und einem Tag der Offenen Tür für alle Interessierten gefeiert. Jetzt übergab Inhaber Markus Wiepert (re.) einen Scheck über 300 Euro an Patrick



Becker, den Regionalleiter der Kinder- und Jugendhilfe Verbund Ostholstein. Dort haben Kinder und Jugendliche im Rahmen des „Analogen Wohnens“ die Chance, in einem familiären Gefüge in der Obhut professioneller PädagogInnen aufzuwachsen. Ein Projekt, das Familienvater Wiepert gern unterstützt. Die Spendensumme ist der Erlös einer Tombola, die Wiepert anlässlich des Firmengeburtstages organisiert hatte.

dagogInnen aufzuwachsen. Ein Projekt, das Familienvater Wiepert gern unterstützt. Die Spendensumme ist der Erlös einer Tombola, die Wiepert anlässlich des Firmengeburtstages organisiert hatte.

**Wir möchten uns ganz herzlich bei allen Gratulanten anlässlich unseres 20-jährigen Bestehen bedanken.**

**Eure/Ihre Fahrschule Rahlf**



Eutin · Lübecker Str. 16  
Tel. 0 45 21 / 94 94

Plön · Lange Straße 2-3  
Tel. 0 45 22 / 600 36

Malente · Bahnhofstraße 32a  
Tel. 0 45 23 / 13 85

Inh. Markus Wiepert

www.fahrschule-rahlf.de · E-Mail: info@fahrschule-rahlf.de

Lokales Eutin

## Schornsteinsorgen?



- Schornsteinkopfpreparaturen
- Schornsteinkopfverkleidungen
- Edelstahlschornsteine doppelwandig für Kaminöfen

Besser gleich zum Fachmann - Meisterbetrieb seit 1967

**Georg Janzen Schornsteinbau GmbH**

Ratekau, Zeiss-Straße 34, ☎ 0 45 04 / 60 94 29  
www.dasgelbeofenhaus.de

## 69. Spielzeit klingt fulminant aus: Ein Gala-Programm à la Caron Intendantin beendet ihre Festspielzeit

**Eutin (aj).** Ja, auch das Wetter war großartig: „Gala-Wetter an einem Gala-Abend“, konstatierte Moderator Rainer Wulff launig. Aber dieses Programm hätte es spielend mit jedem Regenguss aufgenommen. Denn für ihren Abschied als Intendantin der Eutiner Festspiele hatte Dominique Caron die Facetten ihrer Arbeit zu einer Abfolge künstlerischer Höhepunkte verdichtet: die Tiefe des Gefühls, die Unausweichlichkeit von Tragik, die Stärke der leisen Töne, die Faszination der Vielstimmigkeit – all das war zu hören an diesem Gala-Abend, der nicht nur die 69. Spielzeit beendete, sondern auch das Adieu der Frau war, die seit 2011 ihre Klugheit und ihre Kraft für diese Eutiner Sommerwochen gegeben hat. „Viva la musica“ hatte Dominique Caron als Motto für den



Mit einem einmalig schönen Abend klingt die Spielzeit aus.

werden: „Wir müssen uns mit jedem anderen Theater vergleichen können!“, hat sie einmal gesagt. Ein hoher Anspruch, den sie Spielzeit für Spielzeit zuallererst an sich selbst stellte. Dass sie ihn einlösen konnte, lag an ihrem unbedingten Einsatzwillen, ihrem Können und der Integrität, mit der sie auch in stürmischen Zeiten Haltung bewahrte. Es ging ihr darum, ein künstlerisches Erlebnis zu kreieren, kompromisslos trotz aller Zugeständnisse, die man

auf einer Freilichtbühne machen muss. So führte sie die Festspiele durch Zeiten der Ungewissheit, erwarb mit ihrer Loyalität das Vertrauen von KünstlerInnen und Geschäftspartnern: „Sie haben Qualität und Vertrauen zurückgebracht, Sie sind die Strahlkraft

dieser Festspiele“, lobte Klaus Schlie in seiner enthusiastischen Abschiedsrede zum Ausklang des Feuerwerks: „Viva Dominique Caron!“ rief der Landtagspräsident. Joachim Scheele, wie Falk Herzog Gesellschafter der Festspiele, verwies auf Dominique Carons „Gabe, eine Verbindung zu den Herzen der Zuschauer zu finden“. Die scheidende Intendantin selbst war gerührt und lenkte die Aufmerksamkeit des Publikums mit großer Selbstverständlichkeit von der eigenen Person fort auf den künstlerischen Gehalt des Abends: „Wir feiern heute die Musik und das ist das, was diese wunderbaren Menschen geleistet haben. Da gehört der Applaus hin!“ Das Septett aus Jacques Offenbachs Oper „Les contes d'Hoffmann“ war ihr musikalisches Abschiedswort an das Eutiner Publikum, von dem sie sich wünschte: „Bleiben Sie den Festspielen treu! Das ist keine alte Dame, sondern eine quicklebendige – eine Grand Dame!“



Typisch Dominique Caron: Sie applaudiert „ihrem“ Ensemble.

Abend ausgegeben und es konnte an diesem besonderen Tag als roter Faden für ihre gesamte Arbeit der letzten Jahre verstanden

**30 Jahre OSTSEE Küchen**

**13 % Traditions-Rabatt\***

5x in Schleswig-Holstein  
[www.ostseekuechen.de](http://www.ostseekuechen.de)

Scharbeutz | Bad Oldesloe | Schwentnental | Eckernförde | Neustadt

\*Nur durch Sonderkontingente unserer starken Industriepartner möglich. Aktion gilt nicht für bereits reduzierte Artikel. Aktion gültig bis 14.09.2019.

Sana Kliniken Ostholstein | Klinik Eutin

Patienten-Informationsveranstaltung

## Durchblick - Gesundheit

### Arthrose des Kniegelenks

konservative und operative Therapiealternativen

Unser Fachspezialist der Abteilung für Orthopädie der Sana Klinik Oldenburg informiert Sie über Möglichkeiten der Behandlung von Arthrose im Kniegelenk.

Die Teilnahme und das Parken sind kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Wir freuen uns auf Sie.

**Donnerstag | 5. September 2019**  
**18.00 Uhr | Cafeteria | Sana Klinik Eutin**

Ihr Referent:



**Dr. med. Timm Bobka**  
Chefarzt  
Orthopädie

Sana Kliniken Ostholstein | Hospitalstraße 22 | 23701 Eutin | [www.sana-oh.de](http://www.sana-oh.de)



Lokales Eutin





# Zwölfaches Dienstjubiläum in der Eutiner Stadtverwaltung

**Eutin** (t). Das ist spitze: Im August feierten gleich zwölf Kolleginnen und Kollegen im Eutiner Rathaus ihr Dienstjubiläum. Bürgermeister Carsten Behnk konnte zu insgesamt 355 Jahren in der Stadtverwaltung gratulieren und Anerkennungsurkunden übergeben. Der Verwaltungschef dankte in einer Feierstunde den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für die geleistete Arbeit und Treue zur Stadt. Geehrt wurden für ihre Dienstzugehörigkeit unter anderem: Manuela Schneider



**Larissa Krenz, Timo Hantel (für den Personalrat), Stefanie Kirscht, Bürgermeister Carsten Behnk, Nicole Tobias, Sandra Gerds und Karin Leider (Fachdienst Personal).**

(35 Jahre), Susanne Ehlers, Thorsten Bruhn (30 Jahre), Stefanie Kirscht, Nicole Tobias und Birthe Bender (25 Jahre). Über ihr 20jähriges Dienstjubiläum freuten sich Sandra Gerds und Larissa Krenz. „Sie alle haben hier in der Verwaltung ihre berufliche Heimat gefunden und konnten sich hervorragend entwickeln. Dass Sie so lange hier tätig sind, ist für uns als Arbeitgeber Kompliment und Ansporn zugleich. Vielen Dank dafür,“ so Bürgermeister Carsten Behnk dazu.

## Semesterstart in der VHS Eutin

**Eutin** (t). Am 9. September beginnt in der VHS Eutin das neue Studienjahr. Viele altbewährte und beliebte Kurse und Veranstaltungen sind im Programm zu finden aber natürlich ist auch wieder Neues zu entdecken. Trotz der Anmeldeflut im August sind in allen Programmbereichen noch Plätze frei. Zu den freien Kursen berät die Volkshochschule gern, die genauen Zeiten können in der VHS erfragt, dem Programmheft entnommen oder im Internet nachgeschaut werden.

Die Deutsch-Kurse (Deutsch als Zweitsprache) sind neu konzipiert und werden als Intensiv-Kurse mit 2 mal 4 Unterrichtsstunden in der Woche angeboten. Es wird die Niveau-Stufen A1, A 2, B 1 und B 2 geben, der Unterricht findet immer am Vormittag statt. Bei den anderen Sprachkursen - die VHS Eutin bietet Chinesisch, Dänisch, Englisch, Französisch, Griechisch, Italienisch, Schwedisch, Spanisch

und Russisch an - sind zu den unterschiedlichsten Zeiten und Niveaustufen noch Plätze frei. Wer sich kreativ betätigen möchte findet im Kurs „Aquarellmalerei“, dienstags ab 18.30 Uhr oder beim Erlernen von „Zeichnerischen Grundlagen“ mittwochs ab 18.00 Uhr Anleitung, Anregungen und Austausch mit Interessierten. Der Gesundheitsbereich ist zwar traditionell sehr ausgebucht, aber auch

hier sind zum Beispiel im Kurs „Rückenfit“, immer mittwochs ab 8.50 Uhr noch Anmeldungen möglich. Ein Blick ins Programmheft oder auf die Homepage der VHS Eutin lohnt sich in jedem Fall. Für Kurse kann man sich - auch kurzfristig - anmelden unter Tel. 04521-849880, per Internet unter vhs-eutin.de oder schriftlich oder persönlich im VHS-Büro, Plöner Str. 19 in Eutin.

### Diskussionsrunde zum Pflegenotstand:

## Die gesetzliche Betreuung im Pflegeheim

**Eutin** (t). Der Personalmangel in Pflegeheimen ist hinlänglich bekannt. Wie ist unter diesen Bedin-

gungen eine gesetzliche Betreuung für einen pflegebedürftigen Menschen zu führen? Können die BetreuerInnen der Pflicht, Wohl und Rechte der betreuten Menschen zu sichern, nachkommen? Wie organisiert man/frau eine Kooperation mit der Pflegeein-

richtung? Eine Diskussionsrunde soll diese Fragen beantworten und Wege aufzeigen, die den betreuten Menschen gerecht werden. Dazu sind Interessierte am Do., 6. September von 16 - 18 Uhr in den Wintergarten des DRK-Pflegezentrums Waldstraße, Waldstr. 6 in Eutin eingeladen. Der Eintritt ist frei.

Lokales Eutin

**BAR**  
ist doch klar!

**Ankauf von Schrott,  
Kabel, Kupfer,  
Messing usw.**

**Abholung  
von Schrott-Fahrzeugen**

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8-12 u. 13-17 Uhr  
· Sa. 8-12 Uhr

**Firma Max  
Aldenhoff**  
Schrott- und Stahlhandel  
Stendorfer Weg · Sagau b. Eutin  
Tel. 0 45 28 / 3 03  
oder 01 70 / 1 88 20 33

RESTAURANT & CAFÉ  
**GUT BEUSLOE**

☼ von Mo.-So.  
Mittagstisch bis 16 Uhr,  
Fisch, Steaks, Salate,  
Holsteiner Küche

☼ Hausgemachte  
Torten & Kuchen

☼ von 12 - 20.30 Uhr  
durchgehend  
warme Küche

Täglich von 12 bis 21.30 Uhr  
geöffnet  
Baumallee 14, 23730 Beusloë  
Tel. 04561 - 55 90 555

**Franke**

Leckageortung  
Trocknung  
Sanierung  
Elektro

**24h  
NOTDIENST**

**04562 - 1365**

Praxis für Physiotherapie  
Nicole Otte

Feldenkrais-Workshop am 29.09.2019  
von 11 - 14 Uhr • Anmeldung telefonisch

Alb.-Mahlst.-Str. 37 · 23701 Eutin  
Anmeldung: 04521 - 7 32 76



Gültig bis 07.09.2019 | KW 36

# famila

besser als gut!

**SONNTAGS  
GEOFFNET**  
... in Heiligenhafen, Lütjenburg,  
Neustadt i. H. und Oldenburg  
von **11-17 Uhr**  
... in Eutin und  
Timmendorfer Strand  
von **12-18 Uhr**

**Schmetterlingssteak**  
vom Schwein,  
natur oder gewürzt

**100 g**  
**0.69**  
JUBEL-PREIS

**Puten-  
oberkeule**  
mit typisch  
kräftigem  
Geschmack

**1 kg**  
**3.33**  
JUBEL-PREIS

**Dr. Oetker  
Ristorante Pizza,  
Flammkuchen oder  
Piccola**  
verschiedene Sorten, gefroren  
235-410-g-Packung je  
(100 g = 0.43-0.75 €)

**-34%**  
**1.77**  
JUBEL-PREIS

**aus Norddeutschland**  
**Zwetschgen**  
Kl. I

**1 kg**  
**1.79**  
JUBEL-PREIS

**Ritter Sport  
Schokolade  
Bunte Vielfalt**  
verschiedene Sorten,  
100-g-Tafel je oder  
**Nuss- oder Kakao-Klasse**  
verschiedene Sorten  
100-g-Tafel je = **0.99 €**

**-36%**  
**0.69**  
JUBEL-PREIS

**HARIBO**  
**Fruchtgummi**  
oder **Lakritz**  
verschiedene Sorten  
160-200-g-Beutel je  
(100 g = 0.33-0.41 €)

**-34%**  
**0.65**  
JUBEL-PREIS

# 45 JAHRE

**WIR FEIERN  
GEBURTSTAG**

**mit jeder Menge  
Jubel-Preisen!**

**Red Bull  
Energy Drink**  
koffeinhaltig  
4 Dosen à 250 ml  
Packung (1 Liter = 3.45 €)  
zzgl. 1.00 € Pfand

**-37%**  
**3.45**  
JUBEL-PREIS

**Fürst von  
Metternich  
Sekt**  
verschiedene Sorten  
0,75-Liter-Flasche je  
(1 Liter = 7.27 €)

**-42%**  
**5.45**  
JUBEL-PREIS

**Coca-Cola\*,  
Fanta, Lift,  
Sprite oder  
Mezzo Mix\***  
\*koffeinhaltig  
verschiedene Sorten  
12 PET-Flaschen à 1 Liter  
Kiste je (1 Liter = 0.75 €)  
zzgl. 3.30 € Pfand

**-28%**  
**8.99**  
JUBEL-PREIS

**DIE HÖHLE DER  
LÖWEN**  
BEKANNT AUS DER  
**Vox**  
GRÜNDER-SHOW

**PAÜDAR  
BRAT  
PULVER**  
PFLANZLICHES BRATFETT  
ZUM STREICHEN  
OHNE KÜCHENFETT  
&  
OHNE FLEISCHWASSER

(solange der Vorrat reicht!)

**GESTERN IM TV – HEUTE BEI UNS!**

**Päudar  
Bratpulver**  
pflanzliches Bratfett zum Streuen,  
einfach zu dosieren, geschmacksneu-  
tral, sorgt für minimalen Fetteinsatz  
beim Braten und verursacht kaum  
Fettspritzer  
125-g-Dose (100 g = 4.00 €)

**4.99**

Verbraucher-Informationen

Mo. bis Sa. 7 bis 21 Uhr: Eutin | Heiligenhafen | Lütjenburg | Neustadt i.H. | Oldenburg i.H. | Sereetz | Timmendorfer Strand

Nach der Sommerpause:

# Wieder Pflegearbeiten auf dem Waldfriedhof

Nächster freiwilliger Einsatz am 7. September 2019

**Bad Malente-Gremsmühlen (t).** Nach einer langen Sommerpause wird der nächste freiwillige Pflegeeinsatz auf dem Malenter Waldfriedhof am Sonnabend, dem 7. September, von 10 bis 12 Uhr stattfinden. Dazu lädt die Evangelisch – Lutherische Kirchengemeinde Malente herzlich ein und freut sich über viele helfende Hände, damit sich der Waldfriedhof nach und nach weiter in eine parkähnliche Anlage entwickeln kann. Vielerlei Arbeiten stehen an:



Am Samstag sind helfende Hände willkommen.

Pflege und Begrünen der Wege, Rückschnitt von Hecken und Pflanzen, Beseitigen von Unkraut und Abfällen, Harken und Mähen. Jeder kann mitmachen. Gartenwerkzeuge werden gestellt – Harken, Gartenscheren und Arbeitshandschuhe können gerne mitgebracht werden. Im Anschluss sind alle Teilnehmer, wie inzwischen schon üblich, zu einem kleinen Imbiss und Gedankenaustausch eingeladen. Weitere Informationen über Tel. 04523 880209.

## Finale der TCRW Clubmeisterschaften

Am Samstag ist Endspieltag beim TCRW – Zuschauer sind herzlich willkommen

**Bad Malente-Gremsmühlen (t).** Der TCRW lädt bei freiem Eintritt alle Tennisinteressierten zu den Endspielen der Herrentitelkämpfe am Samstag, dem 7. September auf die Tennisanlage des TCRW

ein. Der Ablauf ist wie folgt geplant: Beginn ist um 14.00 Uhr mit dem Herrendoppel (Haupt- und Nebenrunde), um 15.30 Uhr steht das Herreneinzel (Haupt- und Nebenrunde) auf dem Programm, gegen 17.00 Uhr gibt es eine kurze Schulung zum Umgang mit einem Defibrillator, ehe gegen 17.30 Uhr die Siegerehrung der Clubmeisterschaften 2019 vorgenommen wird. Die TCRW-Tennisplätze lie-

gen auf halbem Weg zwischen dem Anleger der 5-See-Fahrt und in dem Strandbad im Diekseegehege. „Auch Eltern mit Kleinkindern sind uns herzlich willkommen. Die Eltern schauen beim



MITFAVORITEN FÜR DIE FINALTEILNAHME (v.li.) Philipp Sadowski, Pit Sadowski, die im Viertelfinale Rainer Geerds und Klaus Richert besiegten

Tennis zu, die Kinder spielen in der Sandkiste, Kaffee und Kuchen gibt es darüber hinaus auch für alle Besucher. Also ein perfekter Sportnachmittag. Es werden auf jeden Fall spannende Endspiele mit neuen Gesichtern, da es in den Spielen um die Endspieleteilnahme einige Überraschungen gegeben hat“, so Jochen Torpus, Vorsitzender des TCRW. Die Besucher des Finalnachmittags erwartet aber nicht nur Tennis, sondern gegen 17.00 können sie einer Einweisung im Umgang

mit einem Defibrillator zuschauen. „Ein lebensrettendes Gerät, das heute nicht nur auf Sportanlagen, sondern auch an vielen Orten installiert ist, vor dessen Einsatz niemand Angst haben muss“, so Jochen Torpus. Für jene Gäste, die gerne einmal einen Tennisschläger in die Hand nehmen und einige Bälle schlagen möchte, hält TCRW-Vorsitzende und Tennistrainer bis zum Ende der Außensaison das Angebot einer kostenlosen Schnuppertennisstunde bereit.

**HOF-SCHLACHTEREI**  
**ECKHARD SUHR**  
Hofweg 25 • 23738 Lensahnherhof • 0 43 63 / 15 73

**Leckeres aus der Feldküche**  
Do. in Malente, Sa. in Eutin auf den Wochenmärkten

Do. 05.09. und Sa. 07.09.  
• Schmorrippchen mit Bohnen und Kartoffeln  
• Rahmgescnetzeltes mit Nudeln  
• Erbsensuppe

Do. 12.09. und Sa. 14.09.  
• Kohlrouladen mit Kartoffeln  
• Hühnerrikasse mit Reis  
• Chilli con Carne

www.hofschlachtereisuhr.de

**04523-2226**  
**Umrüstung auf Wärmeschutzisoliertes Glas**  
Bildereinrahmung Spiegel  
Duschabtrennungen  
Neu- und Reparaturverglasung  
**Rosenstraße 31a**  
**Glas Pohlmann**  
Malente  
mail@glaspohlmann.de  
**24 Std. Notrufnummer: 0173/5170916**

**SM SCHWARZ MALENTE**

- Shell-Tankstelle
- Heizöl
- Containerdienst
- Recycling
- Zoohandel
- Gartencenter

Bad Malente 0 45 23 13 77  
www.schwarz-malente.de

**TEPPICH- UND POLSTERREINIGUNG**  
Teppichreinigung-Ostholstein

Thomas Desch / Angela Ramm  
Voßstr. 44 • 23714 Malente  
Tel.: 04523 - 20 21 24  
info\_t Teppichboden@gmx.de  
www.teppichreinigung-ostholstein.de

**Unsere Schwerpunkte:**  
- professionelle Teppich-, Teppichbodenreinigung  
- Reinigung von Sitzgarnituren  
- Reinigung von Bestuhlungen  
- Wohnmobil- u. Bootspolster

Vertrauen Sie unserer langjährigen Erfahrung

Lokales Bad Malente-Gremsmühlen



Der BUND lädt ein:

# Mit dem Rad zum Hof Hollergraben

**Eutin/Neustadt** (t). Im Rahmen der Stadtradeln-Kampagne in Ostholstein geht es mit dem Fahrrad zum Hof Hollergraben. Die BUND-Kreisgruppe Ostholstein lädt ein, am Samstag, dem 7. September ab Neustadt (Treffpunkt 10:00 Uhr, Marktplatz), die zirka 12 Kilometer lange Radtour gemeinsam anzutreten.

Etwas anspruchsvoller ist die Tour ab Eutin.

Von hier führt eine schöne, knapp 25 Kilometer lange Strecke über Zarnekau, Griebel,



Mit dem Rad geht es zum Hof Hollergraben.

Holzkaten, Sierhagen, Stolpe, Stolperhufen und Vogelsang zum Hof Hollergraben.

- Treffpunkt und Tourauftakt: 10:00 Uhr, Operscheune in Eutin. Gleichzeitig rufen die BUNDler\*innen dazu auf, sich auch aus anderen Orten mit dem Fahrrad auf den Weg zu dem Vorzeigehof inmitten der Holsteinischen Schweiz zu machen.

Der Hof Hollergraben (Anschrift: Hollergraben 4,

23744 Schönwalde), ist ein kleinbäuerlicher Betrieb, der auf Grundlage der Solidarischen Landwirtschaft nach den Richtlinien des Demeter-Verbandes bewirtschaftet wird.

Egal aus welcher Richtung, für die, die am 7. September nachhaltig unterwegs sind, und im Sinn der Stadtradeln-Kampagne, Kilometer für den Klimaschutz sammeln, steht ab zirka 12:00 Uhr eine kleine Stärkung bereit.

Darüber hinaus umfangreiche Informationen über die biodynamische Bewirtschaftung unter Berücksichtigung größtmöglicher Vielfalt: Durch eine extensive Nutzung des Bodens, der Pflanzen und der Tiere bleiben Lebensräume für Vögel, Kleinsäuger und Insekten erhalten und somit die Natur geachtet und geschützt.



## Vortrag und Austausch

### Das Migrationspaket der Bundesregierung

**Eutin** (t). Das „Migrationspaket der Bundesregierung“ steht im Mittelpunkt eines Vortrages, zu der die Beratungsstelle für ehrenamtliche Flüchtlingshilfe des Kreises Ostholstein am Mittwoch, den 11. September einlädt. Die Veranstaltung findet von 18.00 bis 20.30 Uhr im Ostholstein-Saal des Eutiner Kreishauses statt. Der Journalist Reinhard Pohl spricht über die aktuelle Gesetzeslage im Bereich Migration und Integration. Das Migrationspaket beinhaltet Veränderungen z.B. in

den Themen Aufenthalt und Asylverfahren, Fachkräftegewinnung, Ein- und Ausbürgerung oder Aufgaben der Jugendämter. Auch der Aspekt der ehrenamtlichen Arbeit ist betroffen. Informationen dazu gibt es bei Susanne Kanis per Telefon (04521 788-411) oder per E-Mail (ehrenamt-migration@kreis-oh.de) sowie auf der Internetseite (unter [www.kreis-oh.de/migration-fluechtlingshilfe](http://www.kreis-oh.de/migration-fluechtlingshilfe)). Die Veranstaltung ist kostenfrei. Der Zugang zum Kreishaus erfolgt über den Innenhof.

### Neues Angebot der Hospizinitiativen

**Eutin** (t). Trauer ist schwer zeitlich zu begrenzen. Daher möchten die Hospizinitiativen Eutin und Plön ihr Angebot rund um die Trauer erweitern. Angesprochen sind alle, die in den vergangenen Jahren an Trauergruppen oder am Trauercafé teilgenommen haben. Zum einen dienen beide Termine dem Erfahrungs-

austausch, zum anderen wird hier Nachbegleitung stattfinden. Das erste Treffen wird am Donnerstag, dem 12. September, das zweite am 10. Dezember stattfinden. Jeweils von 15.30 bis 17.30 Uhr öffnet die Hospizinitiative Eutin, in der Albert-Mahlstedt-Straße 20, mit ihren qualifizierten Mitarbeiterinnen ihre Türen.

**Sonnen, Wind – und Regenschutz**

40Jahre  
**Jubiläums**  
Angebot

**20%**

auf Terrassendächer  
und Wintergärten

direkt vom Hersteller

zum Jubiläums - Aktionspreis

**Ausstellung im Wintergartenpark:**  
Mo-Sa 9-18 Uhr, So 11-16 Uhr

Tel. (04551) 95 22-0  
Bad Segeberg - Jasminstraße 26  
[www.kaben-wintergarten.de](http://www.kaben-wintergarten.de)

Einen Kaben muss man haben!

\*Preis gültig bis zum 15.09.2019, im Umkreis von 50km frei, Abbildungen zeigt z.T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen.

Ihr freundliches Taxi in Bad Malente

TAXI MARING

SERVICE IST UNSER BERUF.    Inh. Marcel Maring

Krankenfahrten alle Kassen  
Chemo- und Bestrahlungsfahrten  
Kur-, Reha- und Rollstuhlfahrten u.v.m.

PINK TAXI

Wir sind für Sie da!

T  
2323

Tel. 04523-2323

taxi2323@yahoo.de

Lokales Eutin



# MODE IM HERBST

## Der Herbst wird bunt

Erlaubt ist, was gefällt und worin frau sich wohlfühlt

### laden No.1

mode&mehr  
margrit battistella  
gerold damm 1  
23715 bosau  
tel. 04527 - 973828  
**öffnungszeiten**  
dienstag - samstag  
11.00 – 18.00 uhr  
sonntag 12-18 uhr

**Ostholstein (ed).** Der Sommer geht zu Ende geht zu Ende, der Herbst kommt mit warmer, tiefstehender Sonne und traumhaften Farben – auch in der Herbst-Mode. Die darf bunt sein und lässt sich prima kombinieren mit gedeckteren Farben wie

**Schwarz passt zwar immer, schmunzelt Margrit Battistella, die in ihrem Laden No 1 in Bosau seit vielen Jahren Frauen modisch glücklich macht. „Aber dieser Herbst wird bunt.“ Knallrot, kräftige Beerentöne, Pink, aber auch kühle Farben wie die tollen Blau- und Grüntöne – mutige Frauen tragen Leo oder wagen sich an die Blusen mit dicken Punkten und andere schöne Designs. Erlaubt ist ohnehin, was frau gefällt und worin sie sich wohlfühlt. Und dafür ist die Mode, die Margrit Battistella für ihren Laden No 1 aussucht, geradezu prädestiniert – ob es die ausgefallenen Jacken und Oberteile aus Fleece von Boris sind oder ausgefallenen Kleider oder die Oberteile von Pont Neuf. Unabhängig sind natürlich die Hosen von Laurie, die bei jeder Gelegenheit schmeicheln. Tolle Schals und schöne Taschen sind für jeden Look das i-Tüpfelchen. Die Mode im Laden No 1 ist immer besonders und herrlich entspannt zu tragen.**

Dunkelblau, schönen Grautönen und natürlich dem klassischen Schwarz. Kuschelige Strickjacken, tolle Mäntel, schicke Outdoor-Mode, mal elegant, mal einfach gemütlich. So ist frau, ganz egal ob Größe 36 oder 52, immer toll angezogen und fühlt sich wohl.



**Honiggelb ist die Farbe des Herbstes, sagt Susann Steinke, Inhaberin des wunderbaren Modelädchens CaSu in Ahrensböck. Der warme Gelbton lässt sich als kuschelige Strickjacke tragen, aber ebensogut als Ringelshirt, weichen Cord-Rock oder flauschigen Mantel. „Aber auch Blau und Rosa oder auch Beerentöne sind weiterhin absolut angesagt“, so Susann Steinke, „und alles lässt sich prima kombinieren.“ So darf frau sich mit Muße durch die neue Kollektion von Tom Tailor, durch italienische Mode und ausgewählte Stücke stöbern, bis sie die Teile gefunden hat, die „ihre“ sind: Ob casual oder sportlich, ob Büro oder Freizeit, Ausgehen oder Zuhausebleiben, das eine oder andere Lieblingsstück kommt bestimmt in die Tüte. So finden sich hier schön fallende Blusen, schicke Hosen, tolle Jeans, weiche Pullover und stylische Sweatshirts, aber auch Kleider und die passenden Stiefel dazu für wirklich jede Frau, ob schlank oder kurvig, klein oder groß.**



STRUCKS

23701 EUTIN,  
Am Rosengarten 9  
Tel. 04521 71717



**Diese Schaufenster Am Rosengarten in Eutin sind eine Mode-Inspiration für alle, die gern gut angezogen sind und das Besondere schätzen: Bei Strucks fashion zeigt sich, dass der Herbst voll auf Lebensfreude setzt. Karin Struck hat kuschelige Jacken für die ersten kalten Tage, farbenfrohe Kleider, die dem Alltagsgrau spielend trotzen und wer es klassisch mag, wird staunen, welche Möglichkeiten es gibt, den persönlichen Stil unaufgeregt, aber effektiv in Szene zu setzen. Wie man die tollen Blazer, Pullis, Hosen und Jacken der unterschiedlichen Marken von Marc O'Polo bis New Harbour schick miteinander kombinieren kann und welche Accessoires dazu passen, weiß die erfahrene Ladeninhaberin genau: „Ich freue mich, wenn meine Kundinnen in den Spiegel schauen und sagen: ‚Ja, das bin ich!‘“**



## CASU - Die Mode

Der Herbst  
kann kommen!!!



TOM TAILOR

Italienische Mode und Schuhe

Plöner Str. 24 • 23623 Ahrensböck • Tel. 0 45 25 / 50 11 67  
casudiemode@t-online.de



# MODE IM HERBST



Der Herbst macht richtig gute Laune – mit der neuen Herbstmode von Roth in der Malenter Bahnhofstraße. Hier gibt es Pullover und Strickjacken, Blusen und Shirts in tollen Lilatönen von zartem Flieder bis zum tiefen Pflaume, schicke Mode in leuchtendem Rot oder schmeichelndem Rosa.



Herbst ist Draußenzeit! Und bei unserem etwas unsteireren Klima ist die tolle Outdoor-Mode von Jack Wolfskin ein echter Glücksfall – und nachhaltig dazu. Wie die Texapore ecosphere Jacken, die komplett aus Recycling-Materialien wie PET-Flaschen bestehen. Und bei deren Herstellung die Umwelt deutlich weniger belastet wird als bei vergleichbarer Outdoor-Mode. Zudem sind die weichen Fleecejacken, die wind- und wetterdichten Jacken, die wasserdichten Schuhe für Klein und Groß, die Mützen und alles, was das Draußensein im Herbst so schön macht, schick und citytauglich und machen richtig Spaß. Ob Waldspaziergang, Spielen auf dem Spielplatz oder der Stadtbummel, bei Jack Wolfskin gibt es das perfekte Outfit für jede Draußenzeit!

Mode von Lebek und Siegel von hoher Qualität und aus deutscher Produktion wird von Größe 36 bis 52. Dazu passen perfekt die hochwertigen Zerres-Hosen – ganz neu auch in einem schicken Grün- oder im angesagten Black Watch: Blau-grün-kariert. Und für obendrüber gibt es die Funktionsjacken von dry fashion, darin wird sogar der Nieselregen zum Vergnügen – und die weichen Strickfleecemäntel machen den Sofaabend zuhause genauso gemütlich wie den Abendspaziergang. Und für untendrunter an kalten Herbsttagen gibts die weiche Wäsche von Medina – „auch als Nieren- oder Kniewärmer“, schmuzzelt Jürgen Roth.

## DAMEN

### Herbstmode

vieles bis Größe 52

Shirts | Pullis | Hosen  
tolle Übergangsjacken / Mäntel

## Jürgen Roth

Malente · Bahnhofstr. 52 Tel. (0 45 23) 36 62



Endlich Herbst: Endlich Zeit, in wunderbar tragbare Mode zu schlüpfen und dabei toll auszusehen: Bei Sternolino in der Eutiner Peterstraße warten kuschelige Kinder-Fleeceanzüge in modernen neutralen Farben, die zeigen, dass es weit mehr gibt als rosa und blau, auf tollkühne Herbststentdeckerinnen und wetterfeste Spielplatzeroberer. Mit den Herbst- und Wintermützen von Matino bleiben die Ohren schön warm. Neu im Sortiment sind die Lammfelle für den Kinderwagen und Baby-Lammfellschuhe: „Das haben sich unsere KundInnen gewünscht, jetzt kann es gern kalt werden“, sagt Inhaberin Finnja von Mitschke-Collande. Für die Großen empfiehlt sich ein Blick auf die Herbstkollektion von Stele-mann: Von der flaschengrünen Feincordhose bis zur gemütlichen Schlupf-jeans ist frau im Herbst topmodisch unterwegs.

by-Lammfellschuhe: „Das haben sich unsere KundInnen gewünscht, jetzt kann es gern kalt werden“, sagt Inhaberin Finnja von Mitschke-Collande. Für die Großen empfiehlt sich ein Blick auf die Herbstkollektion von Stele-mann: Von der flaschengrünen Feincordhose bis zur gemütlichen Schlupf-jeans ist frau im Herbst topmodisch unterwegs.

BEKLEIDUNG  
SCHUHE  
AUSRÜSTUNG



Die neue  
Herbst/Winter-  
Kollektion  
ist eingetroffen!

Peterstraße 10  
23701 Eutin  
Mo - Fr: 10.00 - 18.00 Uhr  
Samstag: 10.00 - 14.00 Uhr  
Tel. 0 45 21 / 4 09 82 14

DRAUSSEN ZU HAUSE

Jack  
Wolfskin  
-STORE-



Kindermoden \* Damenmoden  
Geschenke für Klein und Groß

Wir möchten uns bei  
unseren Kunden für einen  
tollen Sommer bedanken!

Entdecken Sie ab sofort  
unsere neuen  
Herbstkollektionen  
für Klein & Groß.

Ihr Sternolino-Team

Peterstraße 11 · Eutin  
Tel. 0 45 21 - 761 31 03



Bei Stau Rettungsgasse bilden:

## Im Rettungseinsatz zählt jede Sekunde

**Ostholstein** (t). Bei der Rettung von Verletzten kommt es auf jede Sekunde an. Wie schnell die Rettungskräfte nach einem schweren Unfall auf der Autobahn vor Ort sind, hängt allerdings auch davon ab, ob Autofahrer im Stau richtig reagieren und rechtzeitig

eine Rettungsgasse bilden, wie es die Straßenverkehrsordnung verpflichtend vorschreibt. Nach schweren Verkehrsunfällen kann jede Verzögerung bei der Unfallrettung über Leben und Tod entscheiden. Wer rechtzeitig eine Rettungsgasse bildet, erhöht

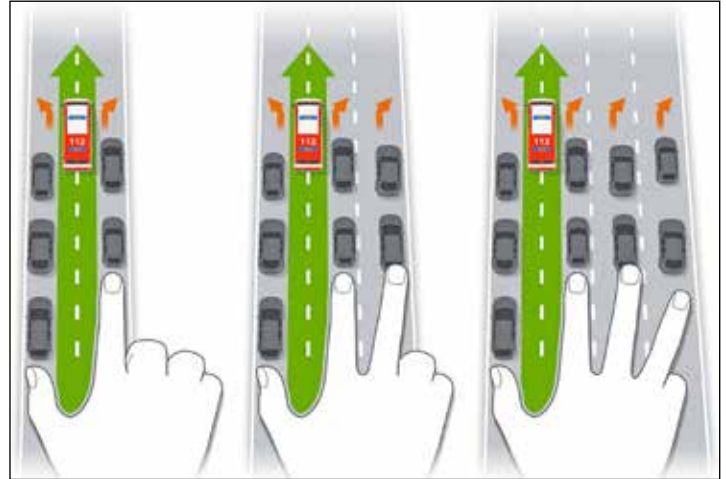


Abb. zeigt Sonderausstattungen.

**120 JAHRE OPEL  
37 JAHRE CORSA!**



Style, Coolness, Cleverness – in seinem Segment setzt der Corsa "120 Jahre" Maßstäbe!

- Parkpilot, Radio R 4.0 BT, Klimaanlage, Metallic
- Außenspiegel, Lederlenkrad und Vordersitze heizbar
- Bordcomputer, el. Fensterheber vorn, LED-Tagfahrlicht
- Berganfahrassistent, Geschwindigkeitsregler uvm.

### UNSER BARPREISANGEBOT

für den Opel Corsa 5-Türer, 120 Jahre, 1.2, 51 kW (70 PS), Euro 6d-TEMP Manuelles 5-Gang-Getriebe, Tageszulassung

**schon ab 13.990,- €**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 7,5-7,3; außerorts: 4,9-4,7; kombiniert: 5,9-5,6; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 134-128 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1153 und VO (EU) Nr. 2017/1151). Effizienzklasse D



**Autohaus Estorff GmbH & Co.KG**  
Rautenbergstr. 38, 24306 Plön, Tel.: 04522/9011  
www.opel-estorff-ploen.de, info@estorff.de

nicht nur die Überlebenschancen von Verletzten. Er tut sich sogar selbst einen Gefallen, denn damit trägt er letztlich auch zu einer schnelleren Räumung der Unfallstelle bei.

Die Straßenverkehrsordnung verlangt daher, bei stockendem Verkehr auf Autobahnen - ebenso wie auf Außerortsstraßen mit mindestens zwei Fahrstreifen in einer Richtung - eine Rettungsgasse zu bilden, damit Polizei und Hilfsfahrzeuge ungehindert den Unfallort erreichen können. Auch die Lage der Rettungsgasse ist klar geregelt: Bei zwei Fahrstreifen ist die Gasse in der Mitte freizuhalten, bei drei und mehr Fahrstreifen liegt sie zwischen dem ganz linken und dem benachbarten Streifen. Als

Merkhilfe dient ein Blick auf den rechten Handrücken: Die Lücke zwischen dem Daumen und dem Zeigefinger steht für die Lage der Rettungsgasse.

### Nicht warten, bis der Verkehr zum Stillstand kommt

Wichtig ist allerdings, dass Autofahrer nicht abwarten, bis der Verkehr steht, sondern schon reagieren, wenn die Fahrzeuge noch rollen. Bei Stillstand fehlt oft der Platz, um das Fahrzeug noch weit genug zur Seite zu fahren. Deshalb: Orientieren Sie schon bei zäh fließendem Verkehr nach rechts oder links und lassen Sie zum Vorausfahrenden den nötigen Abstand. Der

**Geprüfte Fachwerkstatt für Unfallinstandsetzung**

# köppe

**Karosserie- u. Lackierfachbetrieb**

✓ modernste Technologien

✓ Original-Ersatzteile

✓ geprüfte Qualität

**Ihr Spezialist für**

- Kfz-Unfallreparaturen
- Fahrzeuglackierungen
- Karosserie-/Ausbeularbeiten
- Autoglas

**Fragen Sie nach unserem Hol- und Bringservice!**

Besuchen Sie unsere Homepage: [www.lackkoepppe.de](http://www.lackkoepppe.de)  
Sierksdorfer Straße 20 • 23730 Neustadt i. H. • Tel.: 04561 / 34 44  
[www.lackkoepppe.de](http://www.lackkoepppe.de) • E-Mail: [info@lackkoepppe.de](mailto:info@lackkoepppe.de)

# Die Auto-Seite

Standstreifen muss allerdings frei bleiben. Auch sollte man darauf verzichten, noch schnell den Fahrstreifen zu wechseln. Das Risiko, mitten in der Rettungsgasse hängen zu bleiben, ist einfach zu groß.

## Mindestens 200 Euro Bußgeld plus zwei Punkte

Die Rettungsgasse darf ausschließlich von Polizei und Hilfsfahrzeugen befahren werden. Allen anderen Fahrzeugen ist die Durchfahrt untersagt. Die Sanktionen bei Verstößen wurden deutlich verschärft. Wer keine Rettungsgasse bildet, dem drohen jetzt als Regelsatz mindestens 200 Euro Geldbuße und zwei Punkte im Fahreignungsregister. Für das Blockieren der Rettungsgasse mit Behinderung, Gefährdung oder Sachbeschädigung können es bis zu 320 Euro plus Fahrverbot und zwei Punkte in Flensburg werden. Darüber hinaus sind strafrechtliche Konsequenzen bis hin zu Freiheitsstrafen möglich, zum Beispiel für Fahrer, die eine Rettungsgasse absichtlich blockieren oder Personen behindern, die bei Unglücksfällen Hilfe leisten wollen.

## Abkürzungen

- ABS ..... Anti-Blockier-System
- AHK ..... Anhängerkupplung
- Alu ..... Alu-Felgen
- AU ..... Abgas-Untersuchung
- Bj. .... Baujahr
- DR ..... Dachreling
- el. .... elektrisch
- FH ..... Fensterheber
- FP ..... Festpreis
- GSD ..... Glas-Schiebedach
- met. .... metallic (Lack)
- Mod. .... Modell(jahr)
- NP ..... Neupreis
- NR ..... Nichtraucherfahrzeug
- NSW ..... Nebelscheinwerfer
- R(ad)/C(ass) ... Radio/Cassette
- Servo / SV ..... Servo-Lenkung
- SD ..... Schiebedach
- SSD ..... Stahl-Schiebedach
- Tkm ..... 1000 Kilometer
- v. Priv. .... von Privat
- VHB ..... Verhandlungsbasis
- VHS ..... Verhandlungssache
- Wi.-R. .... Winterreifen
- ZV ..... Zentralverriegelung
- zv. .... zu verkaufen

## Automarkt

**Ankauf aller Pkw für Export**  
 Alle Toyota, Geländew., RAV4, Renault Kangoo u. Berlingo, Honda CRV, VW, Opel, DB, alle Japaner, Busse aller Marken auch def.  
**auch Sa. + So.**  
**Tel. 0 45 21 / 8 48 98 77**

**Anhänger-Plattform-Multi**, neuw., Neptun, Ladefläche kippbar, ideal für Rasentraktor, Motorrad, Quad, 850,- €, Plön. Tel. 04522-760980

**Wohnwagen, Hobby 460 T**, famil-enfr.+ reisefertig, EZ 8/94, HU 11/20, Tempo 100, 4 Schlafpl., mit Trennwand, 2 Vorzelte (2008+2016), u. Zub., FP 6.900,-€, Tel. 0173-6139295

**STEHNING**  
 PLÖN  
**AUTOLACKIERUNG**  
 schnell - gut - günstig  
 Telefon 04522/3040

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
 Tel.: 03944-36160  
 www.wm-aw.de Fa.

**KEUSEN**  
**Leihanhänger**  
 ab 5,- €  
 Eutin/Fissau 0 45 21 / 42 01

**KFZ-MEISTERBETRIEB**  
**WOLTER & Sohn**  
**Kfz- & Reifen-service**



Plöner Str. 137 Ecke Braaker Str.  
 Eutin • Tel. 04521/7947700  
 www.wolter-sohn.de

**Auto-Ersatzteile und Zubehör**  
 in original Markenqualität

**HERMES**  
 23701 Eutin · Plöner Straße 142 · Tel. (0 45 21) 7 15 65  
 www.friedrich-autoteile-eutin.de

<b>Lackspray</b> <b>MOTIP</b> z.B. Autolackspray 400 ml <b>15,95</b>	<b>Bremsenteile</b> <b>Bremsklötze/-Scheiben</b> z.B. VW/Seat - Modelle z.B. Golf IV / V ab <b>29,95</b> Satz ab <b>39,90</b>
<b>Motor-Öl + Filter</b> <b>Super Tronic 5 I Kanne</b> <b>Longlife III SAE 5W-30</b> Das moderne LongLife-Motoröl speziell für Pkw deutscher Hersteller (ACEA C3, VW 504 00 /507 00, MB Freigabe 229.51, BMW Longlife-04, Porsche C30) <b>58,95</b> <b>49,95</b> <b>MAHLE</b> <b>Ölfilter</b> z.B. VW div. (OX188D) <b>11,95</b>	<b>Scheibenwischer</b> <b>BOSCH</b> Große Auswahl Wischblätter auf Lager ab <b>19,95</b> kostenlose Montage* *Nur bei Standardbefestigung

**MITSUBISHI MOTORS**

**ECLIPSE CROSS ACTIVE**

In Topform, auch bei der Ausstattung

- ▶ Infotainment-System mit Smartphone-Anbindung
- ▶ Auffahrwarnsystem mit Notbremsassistent
  - ▶ Leichtmetallfelgen
  - ▶ Sitzheizung vorn
  - ▶ Rückfahrkamera u. v. m.

Eclipse Cross Active 1.5 Turbo-Benziner 120 kW (163 PS) 6-Gang  
**statt 23.990 EUR<sup>1</sup>**  
**- 5.000 EUR**  
**nur 18.990 EUR** Hauspreis

\* 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter [www.mitsubishi-motors.de/garantie](http://www.mitsubishi-motors.de/garantie)

**Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2017/1151 Eclipse Cross Active 1.5 Turbo-Benziner 120 kW (163 PS) 6-Gang**  
 Kraftstoffverbrauch (l/100 km) innerorts 8,2; außerorts 6,3; kombiniert 7,0. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 159. Effizienzklasse D.  
**Eclipse Cross** Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 7,7–6,7. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 175–154. Effizienzklasse D–C.  
 Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet.

1| Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic-Lackierung gegen Aufpreis.

**Autohaus Herzog**  
 Oldenburger Str. 24 • 23730 Neustadt • Tel. 04561/5100-0 • [www.mitsubishi-herzog.de](http://www.mitsubishi-herzog.de)



# IMMOBILIEN

**Town & Country HAUS** Ihr Hausbaupartner vor Ort  
Traumhausschmiede GmbH  
24238 Selent  
[traumhausschmiede.de](http://traumhausschmiede.de)  
[ferienhausbau-ostsee.de](http://ferienhausbau-ostsee.de)

**IM NORDEN**  
IMMOBILIEN  
Ihre Spezialisten für Immobilienvermittlung und Baufinanzierung  
[www.im-norden-immobilien.de](http://www.im-norden-immobilien.de)  
Tel.: 04521 79045-0

Garten- u. Grundstückspflege  
Andreas Wiczorek  
Tel. 0162 - 67 09 18 6  
[hms-wievah@t-online.de](mailto:hms-wievah@t-online.de)

**ROHSE UMZÜGE EUTIN**  
Neue Tel.-Nr.: 0 45 23 / 2 07 77 77  
und 01 72 / 4 34 02 66  
Ihr Umzug in guten Händen

**FLIESEN-BEKO**  
Ausführung von Fliesen- und Natursteinarbeiten  
Tel. 01 72 / 4 08 34 63  
oder 0 45 27 / 18 14

**Handwerker fürs Dach,**  
führe kleine und große Arbeiten aus.  
Tel. 0163-9711552

Qualität seit 2010  
**FliesenHeyer**  
Gottfried Heyer  
Fliesenarbeiten aller Art  
Tel. 0 45 27 / 742 99 62  
Mobil 01 63 / 4 82 76 66  
[www.fliesen-heyer.de](http://www.fliesen-heyer.de)

**GEHM + BARTH OHG**  
FLIESENFACHGESCHÄFT  
Inh. C. Schadwinkel + S. Herrmann  
Wilhelm-Wisser-Straße 18 · 23701 Eutin  
**Wand- und Bodenfliesenverlegung jeglicher Art**  
Reparatur-Sofort-Service  
04521/8454411  
od. 7613372  
E-Mail: [info@gehm-barth.de](mailto:info@gehm-barth.de)

**- Heizöl -**  
prompt + preiswert  
**Weidemann • Pönitz**  
☎ 045 24 / 70 60 60

**Wir packen das!**  
Transporte • Umzüge  
Lagerung • Packarbeiten  
**Rosenbaum**  
Inhaber: Holger Weineck  
Tel.: 04522 - 60011  
[www.spedition-rosenbaum.de](http://www.spedition-rosenbaum.de)

**UMZÜGE**  
RR LOGISTICS international movers  
**Umzugsspedition Lagerung • Service**  
Inh. Rolf Roggensack  
Sierksdorfer Str. 13 · Neustadt  
Tel. 04561 5268972  
[info@rr-logistics.de](mailto:info@rr-logistics.de) · [rr-logistics.de](http://rr-logistics.de)

kompetent & preiswert  
**Nordtrans Umzüge & Möbeleinlagerung**  
- Tel.: 0 45 61 / 16 815 -  
[www.nordtrans-umzüge.de](http://www.nordtrans-umzüge.de)

Dachdeckerei und Zimmerei-Arbeiten:  
0431 / 38749916  
**METTERNICH**  
Bedachung GmbH  
BERATUNG VOR ORT Wir arbeiten mit CREATON  
**NEUES DACH AB SOFORT 30% RABATT**

**Jörg Ehlers**  
Metallbaumeister  
• Garagentore / Markisen  
Türen - Fenster - Rollläden  
• Schlüsseldienst  
• Elektronik-Zylinder  
• Schließ- und Sicherheitstechnik  
Hospitalstr. 1 • 23701 Eutin  
Tel.: 0 45 21 / 7 96 90 71  
[www.joergehlers-eutin.de](http://www.joergehlers-eutin.de)

## Kaufgesuche

Junges Paar mit Kind aus München sucht ETW ab 70 m² mit Garten in Lübeck, bis € 200.000,-  
Tierliebhaber suchen EFH mit einem großzügigen Garten in ruhiger Umgebung, bis € 250.000,-

**OTTO STÖBEN**  
FREI 0800 7863236 IMMOBILIEN

Großfamilie aus dem Süden sucht EFH mit Einliegerwohnung in Stadtnähe, bis € 350.000,-

Kapitalanleger sucht eine Eigentumswohnung mit hochwertiger Ausstattung, bis € 400.000,-

**OTTO STÖBEN**  
FREI 0800 7863236 IMMOBILIEN

## Verkäufe

1 Familien-Haus in Ostseelage v. Privat zvk., Tel. 0171-9513524

## Vermietung

1-Zi.-Whg., zw. Grömitz/Neustadt, D-Bad, kl. Terr., Pantrykü., 336,- € br.-warm ab 15.10. frei, Tel. 0176/41657876

2 Zi.-SWHG. Tdf.Str., Wohlstr. 6 a, 1.10.-15.04., 560,- € WM, Möbl., TG 50,-€, Tel. 0171-2688181

2 Zi.-Whg. an 1 Person, ca. 60qm, Malente-Kreuzfeld, EBK, DB, Terr., sep. Eing., Schuppen, 450,-€ WM, inkl. NK+ MS, keine Hunde, ab 01.10.19 zvm., Tel. 04523-990515

Eutin Riemannstr., Stellplatz + einz. + dopp. Carport. T. 0179-2320587

Ilka Mahro  
Gartengestaltung  
Tel.: 016097969787  
[ilkamahro-gartengestaltung.de](http://ilkamahro-gartengestaltung.de)

**UMZÜGE**  
Max Preuß

**Wir ziehen Sie um!**  
Maßgeschneiderte Umzüge, Spezialtransporte und Einlagerungen.  
Tel. 0 43 42/31 01

## Vermietung

Eutin: 2 Zi.-DG-Whg., 410,-€ KM, 105,-€ BK, 75,-€ HK, 590,-€ WM, ab 1.12. o. früher, max. 2 Pers., EAB - Erdgas - 244 kWh (qm a) - H - BJ 1903. Tel. 04521-1655

Eutin-Gothendorf, EFH mit Einliegerwhg., 110qm/ 70qm, sehr gepflegt, schöner Garten in Feldrandlage, 1x VB/ 1x DB, 2x EBK, Carport, 980,-€ + NK, Tel.0163-4200476

Garage zu sofort zu vermieten, Friedrichstr. 17, Eutin, 40,-€ mtl. Tel. 04526-309696

Malente, schönes, möbl. App. ab 1.10.19, längerfr. an ruhige/n Wochenendfahrer/in zu verm., 380,-€ inkl. NK. Tel. 0152-02845441 (ab 18 Uhr)

Neustadt DHH, Lübscher Mühlenberg, zum 01.01.2. zvm., 110 qm, Bj. 2015, Grdst. 414 qm. Tel. 04529-1007

Zimmer für Monteur / Pendler / Saisonkräfte / Urlauber f. 2-4 Pers. zu verm., 400,-€ KM + 50,-€ NK od. 35,-€ pro Tag. Tel. 0172-4106338

## Mietgesuche

Häuschen/ Wohnung bis 550,-€ KM im ländlichen Umfeld gesucht, mit Abstand zu Sendemasten /W-LAN. Ich lebe allein, bin 59, weiblich, freundlich, Nichtraucherin, Tel. 04525-7789126

Su. Haus zur Miete i. ruhiger Alleinlage, NR-Paar, zuverlässig, fremdes Eigentum wertschätzend, finanz. unabhängig, Naturliebhaber, Tel. 0152-29556440

## Abkürzungen

Balk. ....	Balkon
BK .....	Betriebskosten
DG .....	Dachgeschoss
DH(H) ....	Doppelhaus(hälfte)
Du. ....	Dusche
EBK .....	Einbauküche
EFH .....	Einfamilienhaus
EG .....	Erdgeschoss
ELW .....	Einliegerwohnung
Gä.-WC .....	Gäste-WC
Grdst. ....	Grundstück
HWR ...	Hauswirtschaftsraum
Kaut. ....	Kautions
KM .....	Kaltniete
MM .....	Monatsmiete(n)
MS .....	Mietsicherheit
NK .....	Nebenkosten

25 Jahre 1994 - 2019  
**Hast Du PV, hast Du Energie**  
Wir sind Dein kompetenter Partner!  
**dibu**  
dibu-energie.de  
Jan Bruhn  
Vadersdorf 1  
23769 Fehmann  
Tel. 0 43 71/888 77-0  
das innovative bruhn-unternehmen  
**Wir sind die Energie der Zukunft.**

# Stellenmarkt

**Putzfrau als** Vertretung in Bosau gesucht. Tel. 0177-5363493

**Suche Mitarbeiter/in** zwecks Bürogemeinschaft in Eutin, Tel. 0172-5225971 (gerne kreative)

## Hundepfleger/-in

auf 450,- €-Basis gesucht, vormittags o. nach Absprache, Mo-Fr, per sofort, Bosau b. Eutin,  
**Hundewelt Duwensee,**  
Tel. 04527-973791

## Maler

günstiger Maler mit Erfahrung  
schnell - sauber - professionell  
**Tel. 0 15 22 / 7 10 67 89**

Wir suchen

## Reinigungs- kräfte

in Ahrensböck

AZ: Mo - Fr ab 17.00 Uhr  
auf 450,- € Basis

Über Ihren Anruf freut sich

**Gebäudeservice Elster KG**

Tel. 04521-798819  
oder 0172-9916629

**Tapezier, Streich- und Fußbodenver-**  
legearbeiten. Tel. 01577-3843670

## Reinigungskraft

gesucht in Eutin, 3 x wö.  
Mo./Mi./Fr. 7.30 - 10.00 Uhr  
Gute Bezahlung, Dauerstellung.  
**Tel. Elmshorn 04121-50961**



**BAYSIDE**  
HOTEL - SCHARBEUTZ  
WIR SUCHEN DICH

(M/W/D)

**SERVICEKRÄFTE**  
**FRÜHSTÜCKSSERVICE**

**BARKEEPER**

**KOCH/JUNGKOCHE**

**AUSZUBILDENDE**  
KOCH/HOTELFACH

ÜBERTARIFLICHE BEZAHLUNG ✓  
GEREGELTE 5 TAGE WOCHE ✓  
TOLLES TEAM ✓

AUSSAGEKRÄFTIGE BEWERBUNGS-  
UNTERLAGEN BITTE PER E-MAIL AN:  
BEWERBUNG@BAYSIDE.DE

## Benzin im Blut und Lust auf SEAT?



Mit drei SEAT-Filialen zählen wir zu den größten Partnern der Marke in Schleswig-Holstein. Für unseren Service in Eutin suchen wir eine/n engagierte/n

## Kundendienstberater/in

mit Berufserfahrung im Kfz-Gewerbe, vorzugsweise mit einer technischen Ausbildung und km. Kenntnissen. Wir erwarten eine optimale Kundenbetreuung in allen Phasen des Reparatur- und Serviceprozesses, Leistungsbereitschaft, Freude an der Kundenberatung, Teamfähigkeit und Zuverlässigkeit. Wenn Sie hohe Ansprüche an sich selbst und Ihren Arbeitgeber stellen, bewerben Sie sich schriftlich **z.Hd. Herrn Jan Knoop** oder per E-Mail an **info@ambungsberg.de**. Eine vertrauliche Bearbeitung wird zugesichert.

www.ambungsberg.de

**Autohaus**  
Arend Knoop e.K.  
**am Bungsberg**



**SEAT**  
Industriestraße 1  
23701 Eutin

Wir suchen zu sofort  
einen Auszubildenden zum/r  
**Koch/Köchin**

Bewerbungen bitte schriftlich an **info@brauhaus-eutin.de**



Markt 11, 23701 Eutin  
www.brauhaus-eutin.de



Wir suchen ab sofort:

## Physiotherapeut\_in in Teilzeit

Vollständige Ausschreibung unter:  
www.caritas-im-norden.de/1U17Y

Rückfragen an:

✉ nicole.matthias@caritas-im-norden.de

☎ 04503 8706-0

Caritas Westfalenhaus

Mutter-Kind-Vorsorge

Travemünder Landstr. 1

23669 Timmendorfer Strand



Der Ruhestand naht  
gutgehende

**KG - Praxis**  
in Eutin

**sucht Nachfolge**

bei Interesse einfach mal anrufen:

**0 45 21 / 7 83 60**

## Geldverdienen in den Herbstferien!

Ab dem 21.09.19 startet der Verkauf der  
Saisonkarten 2020.

**Schüler & Studenten (m/w/d)**  
für den Saisonkartenverkauf und/oder  
Gastronomiebereich gesucht

Wir freuen uns über Unterstützung in den Herbst-  
ferien und – wenn möglich – auch an den beiden  
Wochenenden vorher.

Voraussetzungen:

- ★ Gepflegte Erscheinung
- ★ Freundliche Umgangsform
- ★ Spaß an der Arbeit

Am besten heute noch telefonisch unter  
**04563/474-0** in der Abteilung Personalwesen  
oder unter **www.hansapark.jobs** melden.





# Stellenmarkt

## Wir suchen zwei Vollzeit-Pflegefachkräfte.

Wir arbeiten in einem kleinen Team in einem Privathaushalt mit 1:1 Betreuung bei sehr guter Bezahlung, ohne Zeitdruck. Interesse und Lust dabei zu sein?  
Tel. 0172-1900494

Für unser Café/Bistro „La Rose“ im DANA Pflegeheim Fünf-Seen-Allee suchen wir Sie ab sofort als

## Servicekraft (m/w/d)

Teilzeit (20 Std.)

DANA Pflegeheim Fünf-Seen-Allee  
z. Hd. Ramona Johann  
Fünf-Seen-Allee 2  
24306 Plön  
Telefon: 0 45 22 - 74 67-0



## Alles aus einer Hand

### Michael Waghals

Fliesenarbeiten, Innenausbau, Malerarbeiten, Fenster- und Türeinebau, Verlegen von Bodenbelägen  
Tel. 01 77 / 2 30 06 87

Zur Verstärkung unseres Teams im DANA Pflegeheim Fünf-Seen-Allee suchen wir Sie ab Oktober als

## Hausmeistergehilfe (m/w/d)

Handwerkliches Geschick, Führerschein K1.B, Elektronik Kenntnisse  
DANA Pflegeheim Fünf-Seen-Allee  
z. Hd. Ramona Johann  
Fünf-Seen-Allee 2  
24306 Plön  
Telefon: 0 45 22 - 74 67-0



Zur weiteren Verstärkung für unsere stark expandierende Bus-Veranstalter-Abteilung suchen wir per sofort oder später qualifizierte

## Büro-Kauffrau/en

in Vollzeit oder Teilzeit.

Außerdem suchen wir zur ständigen Verstärkung unseres Büroteams in allen Abteilungen

in Teilzeit oder auf Minijob-Basis mehrere

## Schüler oder Studenten

Ihre ausschließlich schriftlichen Bewerbungen erbitten wir per E-Mail unter: [Reisebuero\\_Behrens@gmx.de](mailto:Reisebuero_Behrens@gmx.de)

**Reisebüro Behrens GmbH Eutin**  
[www.Behrens-Reisen.de](http://www.Behrens-Reisen.de)

Der Uwe Seeler Fußball Park in Malente ist ein Schulungs-, Trainings- und Sportzentrum für Sportlerinnen und Sportler sowie ein beliebtes Tagungs- und Freizeitzentrum für Unternehmen und Vereine.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen

## Küchenmitarbeiter (m/w/d)

im Rahmen einer festen Anstellung mit 20 oder 30 Stunden Wochenarbeitszeit.

### Ihre Aufgaben

- Vorarbeiten und Zuarbeiten in der Speisenzubereitung
- Anrichten und Ausgabe
- Eindecken des Speiseraums

### Ihr Profil

- aufgeschlossene und serviceorientierte Persönlichkeit
- Flexibilität bei der Arbeitszeitgestaltung
- Führerschein/Mobilität

### Wir bieten

- eine abwechslungsreiche Tätigkeit in sportlicher Arbeitsatmosphäre
- faire Hierarchien und Einbindung in ein kollegiales Team

Wenn Sie sich durch Teamfähigkeit auszeichnen und Spaß am Umgang mit Menschen haben, dann erwartet Sie die Mitarbeit an einem attraktiven Arbeitsplatz in einmaliger Umgebung.

Sie möchten Teil unseres Teams werden?

Dann bewerben Sie sich gern telefonisch oder per E-Mail bei Carina Wolfgramm.

E-Mail: [info@usfp-malente.de](mailto:info@usfp-malente.de)

Telefon: 0 45 23 - 20 22 40 16

Uwe Seeler Fußball Park  
Am Stadion 4  
23714 Malente



# Straßen-Flohmarkt

## in Kleinmeinsdorf

**Kleinmeinsdorf** (t). Meike Zimnik und Sascha Behrenbeck, langjährige Organisatoren des Kindergarten-Flohmarktes in Bösdorf, wagen sich nun auf die Straße und lassen am Sonntag, 7. September 2019 den Straßenflohmarkt in Kleinmeinsdorf wiederaufleben.

Von 9 bis 13 Uhr sind alle Kleinmeinsdorferinnen und Kleinmeinsdorfer aufgerufen, ihre Gartentore zu öffnen und sich

mit ihren Ständen zu präsentieren - der Zeitraum wurde aufgrund mehrerer Anfragen um eine Stunde verlängert.

In der Kirchstraße wird die Jugendfeuerwehr Bösdorf auf ihrem Gelände ihre Arbeit präsentieren und die Erstversorgung hungriger Schnäppchenjäger vom Grill aus gewährleisten.

Bis zum 30. August haben sich bereits 42 teilnehmende Haushalte gemeldet.

# Stellenmarkt

## Betreuungskraft nach §84 in Teil-/Vollzeit gesucht.

Sie möchten gerne älteren Menschen im Alltag helfen und haben Lust, in einem hochmotivierten Team mitzuwirken?

**Unsere Bewohner und wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!**

Herzlich willkommen in der



*Kurpark Residenz Haffkrug*

Dorfstraße 14 - 23683 Haffkrug - Tel. 04563/4240  
kontakt@kurparkresidenz-haffkrug.de

der  
reporter

Du bist individuell!

SICHER DIR DEN JOB.



sicherdirdenjob.de

# Stellenmarkt



Service 24  
Schleswig-Holstein GmbH

Für das AWO Kinderhaus in Malente suchen wir schnellstmöglich  
**2 Reinigungskräfte (m/w/d)**  
mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 7,5 Wochenstunden, ab 16 Uhr  
Die Stelle ist zunächst für 1 Jahr befristet.  
Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:  
**AWO Service24 Schleswig-Holstein GmbH**  
Stephanie Schulte, Korvettenstr. 77, 23558 Lübeck  
Tel. 0162-4170629

## Kurpark Residenz Haffkrug

Für unser Restaurant suchen wir:

### Servicemitarbeiter/in GANZJÄHRIG in VOLLZEIT

Sie arbeiten gerne im Team, sind zuverlässig und arbeiten gerne mit älteren Menschen zusammen?

Dann freuen sich unsere Bewohner und wir auf Ihre Bewerbung.



### OHSP Service GmbH

Dorfstraße 14 - 23683 Haffkrug  
z. Hd. Frau Mundt, Tel. 04563/4240  
kontakt@kurparkresidenz-haffkrug.de

### Nadia Schäfer (Wohnbereichsleitung ab 01. Oktober 2019) „Ich suche für mich eine stellv. Wohnbereichsleitung“



Hallo liebe Kollegen/innen,

ich bin Nadia Schäfer und übernehme ab dem 01. Oktober 2019 die Funktion der Wohnbereichsleitung hier in der Kurpark Residenz Haffkrug. Bis dato bin ich als stellv. Wohnbereichsleitung hier tätig und freue mich, dass man mir von Seiten der Geschäfts-, Residenz- und Pflegedienstleitung das Vertrauen schenkt und mir angeboten wurde, mich weiter zu entwickeln. Nun suche ich auf diesem Wege eine stellv. WBL, welche gemeinsam mit mir einen Wohnbereich neu strukturieren möchte. Es gibt viele gute Gründe für mich, hier zu arbeiten. Neben der guten Bezahlung meiner Tätigkeit ist insbesondere die von ALLEN im Haus beschäftigten Mitarbeiter/innen durchgehend wertschätzende Art und dem gelebten Miteinander hervorzuheben. Ein weiterer positiver Aspekt für meine Kollegen und mich ist die aktive Kommunikation, welche hier in der Kurpark Residenz Haffkrug gelebt wird. Entscheidun-

gen werden von den Leitungen nicht über die Köpfe der Mitarbeiter hinweg getroffen, sondern gemeinschaftlich thematisiert und in kurzen Entscheidungswegen beschlossen. Dieses betrifft auch die Material- und Hilfsmittelbeschaffung, sodass wir davon immer ausreichend zur Verfügung haben. Gleiches gilt auch für eventuelle Ausfälle von Kollegen/innen. Um die Belastung der Pflegeteams möglichst gering zu halten, werden uns sofort Mitarbeiter von Zeitarbeitsfirmen an die Seite gestellt. Der Vorteil dabei ist, dass wir unsere freien Tage, wie geplant, auch wirklich erhalten. Geteilte Dienste, wie es in der Pflege woanders immer noch üblich ist, kennen wir hier zum Glück gar nicht mehr. Kommt doch einfach mal vorbei und macht Euch selbst ein Bild davon. Meldet Euch vorab auch gern telefonisch oder per E-Mail bei mir. Ich freue mich von Euch zu hören und hoffe auf eine baldige Zusammenarbeit.

Eure Nadia Schäfer



Kurpark Residenz Haffkrug  
Dorfstraße 14, 23683 Haffkrug  
Tel. 04563/4240  
kontakt@kurparkresidenz-haffkrug.de



**Anpacken**

**Raiffeisen Technik**  
Raiffeisen Technik Ostküste GmbH


Wir suchen für unseren Standort in Eutin für sofort einen  
**Kaufm. Sachbearbeiter auf Teilzeit 20 Std. (w,m,d)**

**Aufgaben:**

- Verbuchung von Kosten- und Lieferantenrechnungen
- Bearbeitung der Garantie- und Kulanzanträge
- Kaufmännische Abwicklungsaufgaben

Bewerbung gerne per Post oder Email an  
**Raiffeisen Technik Ostküste GmbH**  
Herrn Fridtjof Hansen  
Rosseer Weg 19-23 . 24340 Eckernförde  
Mobil: +49 (0) 172 / 40 84 951  
E-Mail: fridtjof.hansen@raiffeisen-technik.de

**Wollen Sie wirklich da arbeiten, wo andere Urlaub machen?**  
**Wir sagen – Ja!**



**KINDERZENTRUM PELZERHAKEN**  
*von Möglichkeiten zu Fähigkeiten!*

**Wir sind** die sozialpädiatrische Fachklinik im Norden mit angeschlossenen Sozialpädiatrischen Zentrum und arbeiten in den Bereichen Kinderneurologie und Sozialpädiatrie. Ihr zukünftiger Arbeitsplatz liegt in besonders reizvoller Umgebung und bietet einen großartigen Freizeit- und Erholungswert und viele kulturelle Angebote.

**Wir suchen** ab sofort  
**Gesundheits- und Krankenpfleger m/w/d und Gesundheits- und Kinderkrankenpfleger m/w/d**  
im Tagdienst in Vollzeit sowie  
**Heilerziehungspfleger m/w/d oder Erzieher m/w/d**  
im Tagdienst in Vollzeit als Elternzeitvertretung.

**Wir erwarten** Erfahrung in der Betreuung und Begleitung von Kindern mit Entwicklungsstörungen sowie in der Elternarbeit.

**Ihr Aufgabenbereich** Anleitung der Eltern, Beschäftigung der Kinder im päd. Sinne, Intervention bei Verhaltensschwierigkeiten, Förderung der Selbständigkeit, Ausführung und Überwachung von ärztl. Verordnungen und damit verbunden die Kooperation mit Ärzten und Eltern, intensive Beobachtung der Kinder mit Epilepsie und Akuterkrankungen, sowie aller pflegeintensiven, schwerstbehinderten und verhaltensauffälligen Kinder.

**Wir bieten** ein interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet und ein offenes, kollegiales Arbeitsklima. Interdisziplinäre Zusammenarbeit in einem multiprofessionellen dynamischen Team. Interne sowie externe Fort- und Weiterbildungen mit finanzieller Unterstützung vom Arbeitgeber.

**Bitte** senden Sie Ihre vollständige Bewerbung an die Pflegedienstleitung, zu Händen Frau Falk  
**Kinderzentrum Pelzerhaken – Sozialpädiatrische Fachklinik, Sozialpädiatrisches Zentrum gGmbH**  
Zum Leuchtturm 4  
23730 Neustadt in Holstein

**Rückfragen** beantwortet Ihnen gerne unsere Pflegedienstleitung, Frau Falk unter Tel.: 04561-7109-0

# 19. Motorgottesdienst in St. Laurentius

**Süsel** (t). Am Sonntag, dem 8. September lädt die Kirchengemeinde Süsel zu ihrem alljährlichen Motorrads Gottesdienst ein. Der Mogo findet in diesem Jahr zum neunzehnten Mal statt. Das Vorbereitungsteam und Pastor Matthias Hieber haben sich entschlossen, diesen Gottesdienst wieder in der St. Laurentius-Kirche zu feiern. Musikalisch un-

terstützt uns im Gottesdienst die Jugendband der Kirchengemeinde „fairspielt“. Die Band „Die Fragezeichen“ sind auch wieder mit von der Partie. Das Motto des Gottesdienstes und des Tages lautet: „MOGO for future“. Inhaltlich setzt sich das Team mit den Themen Schutz der Umwelt, Solidarität in unserer Gesellschaft und rechter Populismus ausein-

ander. Das Team betont ausdrücklich, dass der Mogo nicht nur für Biker gedacht ist, sondern wie in den Vorjahren auch und gerade für alle Gemeindeglieder ohne Motorrad, Quad oder Roller. Vor dem Gottesdienst, der auch in diesem Jahr um 10.00 Uhr beginnt, können die Besucherinnen und Besucher Brötchen und einen Becher Kaffee genießen.

Nach dem Gottesdienst beginnt die traditionelle, zirka einstündige Ausfahrt, die über schöne, aussichts- und kurvenreiche Wege Ostholsteins und dann über verschiedene Dörfer zurück nach Süsel führt. Im Anschluss daran warten auf die Teilnehmerinnen und Teilnehmer gute Musik von „Die Fragezeichen“ und Leckeres vom Grill.“

## VHS Süsel startet in das neue Kursjahr 2019/2020

**Süsel** (t). Die VHS Süsel kann mit Beginn des neuen Kursjahres gute Anmeldezahlen vorlegen. Ein vielfältiges Angebot ist auf reges Interesse gestoßen. Traditionelle Kurse wie die Sitzgymnastik und das Afrikanische Trommeln waren direkt belegt. Neue Angebote wie Kochkurse und Vorträge sind überraschend gut angenommen worden. Aber für alle noch Interessierten kann mitgeteilt werden, dass noch einige Restplätze frei sind. So startet montags am 9. September 2019 von 9.30 bis 11 Uhr der Einsteigerkurs im Qigong oder alternativ ab dienstags 10. September 2019 von 18.30 bis 20 Uhr. Ein vegetarisches italie-

nisches Festmahl wird am Mittwoch, dem 11. September 2019 von 18.30 bis 21 Uhr zu bereiten. Am 24. September 2019 lädt die VHS zu einem zweistündigen Vortrag mit Brigitte Rosenthal zum Thema „Kriegsenkel – Trümmer in der Seele“ ein. Beginn ist um 18.30 Uhr. Weitere Informationen zu den Kursgebühren und -orten erhalten Sie im VHS-Büro. Sie erreichen uns unter der Telefonnummer 04521-793113 oder per e-mail [k.venneberg@eutin.de](mailto:k.venneberg@eutin.de). Schauen Sie auch gerne auf unsere Homepage [www.vhs-sh.net](http://www.vhs-sh.net), worüber Sie sich auch online anmelden können.

## Die ASB Kita Kunterbunt lädt ein: Nummern- und Kinderflohmarkt

**Groß Meinsdorf** (t). Auch in diesem Herbst findet am Samstag, den 21. September 2018 in der ASB Kita Kunterbunt, Eutiner Landstraße 30 in Groß Meinsdorf von 11 bis 14 Uhr wieder der gut organisierte Nummernflohmarkt statt. Schwangere haben bereits ab 10.30 Uhr die Möglichkeit in Ruhe vorab zu stöbern. Es werden wieder viele Dinge rund ums Kind angeboten: Herbst-/Winterbekleidung bis Größe 152, Spielsachen, Bücher,

Kinderwagen, Kinderfahrzeuge, Umstandsmode und vieles mehr. In der Cafeteria kann sich dann bei Kaffee und Kuchen gestärkt werden. Anmeldungen, sowie Informationen für den Flohmarkt erhalten Interessierte bei Frau Blunck unter der Emailadresse [flohmarkt-kitakb@web.de](mailto:flohmarkt-kitakb@web.de). Der Kindergarten, sowie die Elternvertreter freuen sich schon jetzt auf viele Interessierte, die zum Stöbern vorbeikommen möchten.

## Kuddel-Muddel-Turnier des Griebeler SV

**Vinzier/Griebel** (t). Aufgrund der großen Nachfrage veranstaltet die Tennisabteilung des Griebeler SV ein weiteres Kuddel-Muddel-Turnier in dieser Saison am Sonntag, dem 8. September auf der Tennisanlage in Vinzier. Beginn ist um 10.30 Uhr, danach

gibt es ein gemütliches Beisammensein mit Grillwurst und Grillfleisch. Anmeldung bitte bis zum 7. September bei Uwe Hoffmann unter Telefon 04521 74446, bei Martin Butenhoff unter Telefon 04529 998268 oder direkt an der Tennisanlage in Vinzier 5.

## Sketching Walk

### „Architektonische Besonderheiten“

**Eutin** (t). Am morgigen Donnerstag, dem 5. September findet von 15.30 bis 17.30 Uhr der in diesem Jahr letzte Sketching Walk für architektonische Besonderheiten durch Eutin statt. Dazu sind alle



Sketcher und solche, die es werden wollen, herzlich eingeladen. „Sketching-Walks machen Spaß! Sie sind eine wunderbare und vergnügliche Möglichkeit, sich Städte einmal auf eine ganz andere Weise zu erschließen“, so Ulrike Plötz, die die Gruppe leiten wird. Die Teilnehmer der Gruppe erhalten von ihr das Zeichenmaterial und die entsprechenden Instruktionen. Sie hat eine Methode entwickelt, mit der auch unerfahrene schöne Ergebnisse

erzielen werden. Während eines zweistündigen Spaziergangs gibt es vier bis sechs Stationen, bei denen die Geschichte des Gebäudes erläutert und dann von den Teilnehmer gezeichnet wird. Die Kosten für den Sketching-Walk belaufen sich auf 7 € (inkl. Material). Ausgangspunkt ist die Tourist-Info Eutin, Markt 19, Eutin, Tel. 04521-70970. Anmeldung erbeten! Übrigens: Auch ungeübte Zeichner sind herzlich willkommen.

## Kleinanzeigen

### Bekanntschaffen

**Partnersuche**  
**erfrischend anders!**  
Vorgestellt vom NDR-TV  
und der Presse  
Tel. 04 31 / 2 39 81 34 oder  
[www.partnerboerse-nord.de](http://www.partnerboerse-nord.de)

Möchtest Du mich kennenlernen?  
Ich bin w / Ende 50/ 1,60 / NR und  
wünsche mir einen netten, sym-  
pathischen, ehrlichen u. gepflegten  
Mann mit Herz, der mit beiden Bei-  
nen im Leben steht. Bin neugierig  
auf Deine Antwort. Tel. 0152-  
52453183

### Möbelmarkt

**Weichholzkommode** 3 Schübe. Tel.  
0152-51901815

### Tiermarkt

**Der Spezialist**  
**für Pferdefutter**  
**Grünes Warenhaus**  
23701 Eutin-Neudorf  
Plöner Str. 91  
Telefon (0 45 21) 31 34

**3 Wellensittiche** m. Käfig, 1 Terrarium 1m, Yorkie-Chihuahua-Mix 4 mon. Tel. 0152-51901815

**Tierportraits**  
Tierfotografie & Objektkunst  
Jörg Grabandt  
[www.art-foto-design.de](http://www.art-foto-design.de)  
[info@art-foto-design.de](mailto:info@art-foto-design.de)  
Tel. 0179 9218233  
Sagauer Str. 7 23717 Kasseedorf



# Kleinanzeigen

## Tiermarkt

**Nistkästen ab 15,- €**



**Die Vogelwelt**  
www.vogelwelt-eutin.de  
Plöner Str. 194, 23701 Eutin, Tel. 04521 / 83 00 23

## Unterricht/Nachhilfe

**Gitarrenunterricht**  
in 23714 Malente, Brackenkamp 22  
Tel. 04523 - 2 07 74 34  
**Jacob Carls**  
Freib. Einzelunternehmer

**Mathematiker / Physiker** (Dr. rer. nat.) in Eutin erteilt verständlichen Einzelunterricht für alle Klassen sowie zur Vorbereitung auf das Abitur. Tel. 04521-71319

**Suche Mathe** Nachhilfe 9. Klasse Gemeinschaftsschule in Eutin/ Malente. Tel. 04521-3750

## Verkäufe

**Hebekettenflaszug bis 1 T** an Abholer (in Malente) günstig zu verkaufen. Tel. 04523-990534

**Keyboard-Jamaha-YPT230**, neuw. + verp., NP 129,-€ für 50,-€, E-Gitarrenkoffer-Verstärker-Peavey-Audition 110, neuw., Top Zusatznd, 80,-€ VHB, Git.-u.Verstärker= Novanex Twenty, gebr. f. 50,-€ VHB, Tel. 04521-766549

**Originalen grünen Lederantel** aus der Reichsmarkzeit, Top Zustand mit originalen Emblemen, 300,-€, Tel. 0174-4569666

**Solis 5** in 1 Table Grill, für Raclette-Wok Verschiedenes, für 8 Pers., 100,-€ VHB, NP 249,-€. \* Chiffre Z001/10097

**Verkaufe kl.** Gefrierschrank, ca. 50-60 L, 3 Körbe, für 40,-€, Tel. 0177-7071284

**Verkaufe privat** DVD's, Blu-rays und Playstation-Spiele, Genre-hauptsächlich Horror, u. andere, Tel. 0174-4569666

**zu verkaufen**, neuwertige Herren-Anziehsachen Gr. 58, ab 1.-€ 10,-€, Damengarderobe Gr. 48/50, Klappfahrrad m. Korb, Bücher u. ganz viele Flohmarktsachen, Tel. 04521-7318

**Bauer Schramm** Qualität direkt vom Bauern

Fleisch und Wurstspezialitäten von alten Schweinerassen, Hähnchen und Perlhühnern,  
**Grillfleisch, Grillwurst**



Freitag 14 - 17 Uhr  
Samstag 10 - 13 Uhr  
Schwienkuhlen 28 • 23623 Ahrensböck  
Tel. 04525 - 1812  
www.BauerSchramm.de

## Verkäufe

**Gartenhäcksler** - sehr gut erh., 2000 W v. Wolf für 60,-€ zu verkaufen. Tel. 04521-2147

**Gefrierschrank**, H 134 x B 72 cm, neuw., 140,-€. Tel. 04383-517900



**Gelegenheit: Bootstrailer/Hafentrailer**, voll verzinkt, neuwertig, s. Foto. günstig zu verkaufen. Tel. 04523-990534

## Verschiedenes

**Besprechen v. Krankheiten**  
und weitere sanfte Heilmethoden  
erfahrene Heilerin  
**01 52 / 29 55 64 40**

## Die beste Art zu feiern

**AMARYLLIS**  
Party-Räume  
Mieten Sie bestens ausgestattete Partyräume in stilvollem Ambiente bis ca. 60 Personen.

Dorfstr.23 23714 Malente-Kreuzfeld  
Fam. Erzberger Tel.: 04523/990519  
www.partyraum-amaryllis.de

**Steuern? Wir machen das.**  
Deutschlands größter Lohnsteuerhilfeverein berät Arbeitnehmer und Rentner. Werden Sie Mitglied und entspannen Sie sich:

**VLH - Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.**,  
Beratungsstelle: Lübecker Str. 36,  
23701 Eutin, Tel. 045 21-7613195,  
claudia.loof@vlh.de

**Klavierstimmen**,  
Ausführung sämtlicher  
Klavierbauarbeiten  
Stefan Schafft, Dannau  
Tel. 0 43 83 / 99 96 20

**Übernehme Gartenarbeiten**  
Hecke, Büsche, Rasenmähen, vertikutieren,  
sähen, düngen, walzen und mehr  
**Tel. 0157-50140594**

**Heizung  
Sanitär  
Solaranlagen**

**Schmidt**  
HEIZUNG · SANITÄR  
Weidestraße 51 · 23701 Eutin  
Tel. (0 45 21) 7 22 39 · Fax 7 47 60

## Verschiedenes

**Gärtner setzt Ihre Terrasse** (Fliesen) und die Wege wieder gerade. Und Vergrößert oder verkleinert sie. Auch Flecken werden fachmännisch entfernt. **01575-4491643**

**Jasmin Jonleit**  
Rechtsanwältin & Fachanwältin  
Ihre Anwältin für  
**Familien- & Erbrecht**  
Markt 15 · 23701 Eutin  
Tel. 0 45 21 / 36 61

**Gärtner/Frührentner sucht Arbeit.**  
Büsche und Hecke schneiden, vertikutieren, sähen, düngen, walzen und mehr mit Abfuhr.  
Reservieren Sie den Herbstschnitt  
**Tel. 0176-64422913**

**STOPP!!!**  
**Dachrinnenreinigung**  
vom Dachdecker,  
laufender Meter 1,- €  
☎ 0151/27557659

**Sita's Brautmoden**  
Seit 1984  
Verleih & Verkauf  
zu vernünftigen Preisen  
Ihr persönlicher Termin  
unter Tel. 0 45 21 - 55 65  
www.sitas-brautmoden.de

**Hole Altmetall, Waschm., E-Herde, Edelmetalle; Haushaltsauflösungen. Schnell und kostenlos.**  
Tel. 0173 - 7 42 44 24

**Erd- und Baggerarbeiten**  
Kellersanierung • Rohrleitungsbau  
Natur- und Betonpflasterarbeiten  
Baumaschinenvermietung  
Maurer- und Betonarbeiten  
NAVONA 0151 / 200 30 251

**Abendkleider Verleih**  
Neustadt (04561) 8422

**Baumfällung** Baumpflege per Seilklettertechnik  
Tel. 01 73 / 5 46 23 76 • P. Rose

**Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen**  
Danilo Eylmann  
Seit 10 Jahren diskret und zuverlässig,  
mit hoher Wertanrechnung oder kostenlos.  
Zu unseren Dienstleistungen gehören auch das Räumen von Messie-Haushalten. Sie brauchen sich um nichts kümmern, wir hinterlassen alles besenrein, inkl. Sperrmüll-Entsorgung.  
**Objekt-Besichtigungen sind für Sie natürlich kostenlos.**  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.  
Tel.: 04523-9843862 oder Handy: 01726255033.

## Verschiedenes

**Hof + Garagen-Flohmarkt** auch Antik, Bahnhofstr. 25, Malente, hinterm Restaurant Ruschi, Samstag, 7.9.19, ab 10 Uhr, bei Regen und Sturm fällt es aus

**Kl. bezahlbares Haus** od. Bungalow für meine pflegebedürftige Mutter (84) und mich (56) mögl. bald gesucht. Tel. 0176-41000587

**Klavierstimmer Duijn**. Tel. 04521-4106 oder 0177-4697150

**Nehme fast jeden Job an**, bin flexibel, kreativ, menschen- und tierfreundlich und mobil. Tel. 0176-41000587

**ms FARBENGESCHÄFT & MALEREIBETRIEB**

Exkl. Tapeten Rolle ..... ab 7,95 €/m<sup>2</sup>  
versch. Bodenbeläge ..... ab 7,95 €/m<sup>2</sup>  
12,5 Ltr. Mega Wandfarbe..... ab 39,95€  
**KOSTENLOSE LIEFERUNG!**  
**Ausführung sämtlicher Malerarbeiten!**

Bökenbarg 2 · Ahrensböck · Tel. 0 45 25 / 784 98 95  
01 72 / 7 70 20 18 & 0 15 77 / 3 84 36 70  
Besuchen Sie uns auch unter  
www.ms-renovierung.de

**Bares für Rares sucht**  
Antiquitäten, Münzen, Bilder, Teppiche, Schmuck (auch Modeschmuck), Bernstein, Kristall, Porzellan, Dolche und Abzeichen, Bestecke, Uhren, Pelze. Tel. 0151-66931450

**Scheunenflohmärkte**  
in Sieversdorf  
jeden Sonntag 10 - 14 Uhr  
Dorfstraße 30, 23714 Malente - OT Sieversdorf  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**POLSTEREI SORGENFREI**

► Angebot und Beratung  
► Neubezug von Polstermöbeln

**Herbert Sorgenfrei**  
Raumausstattermeister  
Gölser Dorfstraße 4a  
23827 Krems II  
Telefon: 0 45 59 / 18 88 01



# Kirchliche Nachrichten

## EUTIN

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin

St.-Michaelis-Kirche, Schlossstraße 2

**Samstag, 7. September**

17 Uhr: Stunde der Kirchenmusik

**Sonntag, 8. September**

10.30 Uhr: Gottesdienst zur Goldenen Konfirmation mit Heiligem Abendmahl  
15 Uhr: Kirchenführung zum Tag des offenen Denkmals

Gemeindesaal, Schlossstraße 11

**Freitag, 6. September**

12 Uhr: Mittagstisch

Haus der Begegnung/Quitschenburg  
Am Schlehenbusch 8

**Sonntag, 8. September**

10 Uhr: Gottesdienst

*Frieden op'n Kliff*  
DER BEGRÄBNISWALD  
IN OSTHOLSTEIN.

WALDFÜHRUNGEN  
Samstags 14 Uhr

Sebastian Graf von Platen  
T 0172 95 79 490

WWW.FREDENOPNKLIFF.DE

## EUTIN

### Katholische Kirchengemeinde St. Marien Eutin

Plöner Straße 44

**Freitag, 6. September**

18.30 Uhr: Gottesdienst

**Sonntag, 8. September**

11 Uhr: Gottesdienst

### Freie Evangelische Gemeinde Industriestraße 11

**Donnerstag, 5. September**

9.30 Uhr: Spielkreis für Kinder

**Freitag, 6. September**

18.30 Uhr: Jugendkreis „surrounded“

**Sonntag, 8. September**

10 Uhr: Gottesdienst und Kindergruppen

### Freie Christengemeinde Eutin Neumühle 1

**Sonntag, 8. September**

9.30 Uhr: Gottesdienst

### Jehovas Zeugen Königreichssaal

Alte Lübecker Landstraße 20 c

**Sonntag, 8. September**

10 Uhr: Zusammenkunft für die Öffentlichkeit; Bibelstudium anhand des Wachturmes

Pflege24Nord

**24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!**  
Individuelle Betreuung!  
**Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!**  
**Tel.: 0 45 61 / 52 56 01**  
**www.pflege24nord.net**

## EUTIN

### Leuchttfeuer-Gemeinde Lebendige Kirche in Eutin

Friedrichstraße 10

**Sonntag, 8. September**

10.30 Uhr: Gottesdienst in der Friedrichstraße 10c, Info unter 04521-7747274

### Neuapostolische Kirche Eutin Plöner Straße 96

**Sonntag, 8. September**

10 Uhr: Gottesdienst. Weitere Gottesdienste und Veranstaltungen sind der Info-Tafel zu entnehmen

## MALENTE

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente

Maria-Magdalenen-Kirche

**Sonntag, 8. September**

9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl und Feier der Goldenen Konfirmation

Haus der Kirche, Janusallee 5

**Donnerstag, 5. September**

15-16.30 Uhr: Seniorenkreis; 17-19 Uhr: Band; 19.30-21.30 Uhr: Chor der Kirchenregion

### Katholische Kirchengemeinde St. Marien Bad Malente

Samstag, 7. September

18 Uhr: Heilige Messe

### Christliche Gemeinschaft

Königsberger Straße 38

**Sonntag, 8. September**

11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst; Hauskreise zu erfragen unter 04523-7509 oder 3191

## UMLAND

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Ahrensböck Marienkirche

**Sonntag, 8. September**

11 Uhr: Gottesdienst

Gemeindehaus, Wallrothstraße 7

**Donnerstag, 5. September**

19.30 Uhr: Freundeskreis Selbsthilfeeorganisation für Suchtkranke und Angehörige, Jugendraum

**Montag, 9. September**

16-17 Uhr: Kinderchor

### Katholische Kirchengemeinde St. Marien Ahrensböck

Samstag, 7. September

17 Uhr: Heilige Messe in der evangelischen Kirche

### Freie Christengemeinde Ahrensböck

Amselweg 1

**Donnerstag, 5. September**

16 Uhr: Kinderstunde

**Sonntag, 8. September**

10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Bosau

St.-Petri-Kirche

**Sonntag, 8. September**

10 Uhr: Gottesdienst

### Ev.-luth. Kirchengemeinde Gleschendorf

Feldsteinkirche

**Sonntag, 8. September**

11 Uhr: Goldene Konfirmation, Gottesdienst mit Abendmahl, es singt die Kantorei Gleschendorf/Scharbeutz, Leitung: Christina Engelke

## Traueranzeige

LEBT.  
LÄCHELT.  
DENKT AN MICH.

Ein wundervoller, liebenswerter Mensch wurde uns genommen.

**Siegfried "Siggi" Quickert**  
\* 23. März 1957 † 27. August 2019

Wir lassen Dich in Liebe gehen und begleiten Dich mit all' unseren Gedanken.

In Liebe und Dankbarkeit  
Anke  
Annika  
Benny und Sarah  
Jason und Stina

Sagau

Der Trauergottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Dienstag, den 10. September 2019 um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle Eutin, Plöner Straße, statt. Von Trauerkleidung und Kränzen oder Gestecken bitten wir auf Wunsch des Verstorbenen abzusehen!

**GRABSTEINE**

Hochwertige Qualität für alle Friedhöfe  
Friedhofsanträge, Grabeinfassungen,  
Nachschriften, 5 Jahre Garantie  
Liegestein ca. 50 x 40 x 12 cm inkl. MwSt. 99,-  
Jeder vertiefte Buchstabe inkl. MwSt. 3,60  
Beratung und Verkauf  
nach telefonischer Terminvereinbarung  
**DE PAOLI** 23701 Eutin  
Neudorf, Quisdorfer Str. 1  
☎ 0173-56 45 895  
Preise: www.contedepaoli.com

**Holsteinische Schweiz Malente**

Öffentliche Waldführung  
So., 8. September, um 16 Uhr  
So., 22. September, um 16 Uhr

Treffpunkt:  
RuheForst®-Parkplatz Timmdorf  
Info: 04523/98 89 64  
& 0 45 51 / 95 98 65

## Apotheken-Notdienst

Die nächsten zwei notdienstbereiten Apotheken: jeweils von 8:00 Uhr des angegebenen Tages bis 8:00 Uhr des Folgetages

**Mittwoch, 4. September 2019**  
Linden-Apotheke, Bäderstr. 12, 23738 Lensahn, 04363-1615  
Linden-Apotheke, Kieler Str. 9, 24238 Selent, 04384-1080

**Donnerstag, 5. September 2019**  
Hof-Apotheke am Markt, Lange Str. 1, 24306 Plön,

04522-74090  
Die Königlich Privil. Apotheke, Plöner Str. 5, 23623 Ahrensböök, 04525-1228

**Freitag, 6. September 2019**  
Finken-Apotheke, Teichtorstr. 3, 24321 Lütjenburg, 04381-7633  
Klindwort-Apotheke Bergstraße oHG, Bergstr. 77, 23669 Timmendorfer Strand, 04503-889030

**Samstag, 7. September 2019**  
Rosen Apotheke, Rosenstr. 30, 23714 Bad Malente-Gremsmühlen, 04523-8805980  
Baltic-Apotheke, Königstr. 2, 23730 Neustadt, 04561-513513

## Traueranzeigen



Die Erinnerung ist ein Fenster durch das wir Dich sehen können, wann immer wir wollen.

**Frieda Westphal**

\* 27.09.1932  
† 22.08.2019

In Liebe und Dankbarkeit

**Ralf und Claudia  
Lea, Nico und Moja**

Kasseedorf

Wir trauern um unser Gründungsmitglied, unsere Freundin

**Ilsetraut Wagner.**

Sie hat sich 20 Jahre an unserer Seite für die Leseförderung eingesetzt, Bücherflohmärkte für uns durchgeführt und liebevoll bei Veranstaltungen für das leibliche Wohl gesorgt. Ihre fröhliche, herzlich zugewandte Art werden wir sehr vermissen. Für uns ist sie unersetzlich. Unsere Gedanken sind bei ihrer Familie.

Im Namen des Förderkreises der Kreisbibliothek Eutin e.V.

**Ute Griep**  
(Vorsitzende)

**Günther Sonnen**

† 31. Juli 2019

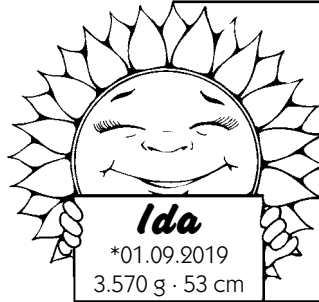
Herzlichen Dank für alle Anteilnahme, tröstenden Worte und hilfreiche Unterstützung in der schweren Zeit des Abschiednehmens.

Ein besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus Schröder, der Pastorin Angelika de Oliveira Gloria, der Diakonie und der SAPV.

Im Namen der Familie  
**Waltraud Sonnen**

Eutin, im September 2019

## Familienanzeigen



Hurra, hurra,  
unsere Ida ist da!

Wir danken dem gesamten Eutiner Sana-Klinik Kreisaaal- sowie Wochenstationsteam von ganzem Herzen!

**Julia und Daniel Tamm**



**Familienanzeigen im reporter**  
sind überraschend günstig.  
Lassen Sie sich von uns beraten!

## Traueranzeige

**Nachruf**

Wir trauern um unsere Genossin  
und Trägerin der Verdienstmedaille  
des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland

**Renate Dudy**

die am 24. August 2019 mit 83 Jahren verstorben ist. Über vierzig Jahre war sie bis zu ihrem Tode Mitglied der SPD. Wir erinnern uns gerne an die aktive Sozialdemokratin, die sowohl auf

Kreisebene als auch auf Gemeindeebene erfolgreich Verantwortung übernommen hat.

So war sie als stellvertretende Kreispräsidentin für die SPD genauso aktiv wie als Bürgervorsteherin in der Gemeinde Süsel.

Auch in ihren weiteren Funktionen setzte sich Renate für die sozialen Belange ihrer Mitmenschen ein und war würdige Vertreterin der SPD auf Gemeinde- und auf Kreisebene.

Für all ihr Wirken wurde Renate Dudy mit der Verdienstmedaille des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland ausgezeichnet.

Sie wird uns fehlen mit ihren klaren und überzeugenden Ansichten und Vorstellungen.

Unsere Anteilnahme gilt ihrer Familie.

**Sozialdemokratische Partei Deutschlands**  
**Im Namen des SPD Ortsvereins Gemeinde Süsel**



## FREIZEIT, HOBBY, KURSE

### Samstag, 7. September

10-13 Uhr: AnziehPunkt, Kleiderabgabe bei Bedürftigkeit, DRK Eutin, Elisabethstraße 17

### Montag, 9. September

15-17 Uhr: Mamma Mia Cafe, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V. (für Eltern und deren Kinder von 1-3 Jahren), Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

17-21 Uhr: Üben zum 61. Eutiner Betriebsmannschaftsschießen, Infos unter 04521-9333, Eutiner Sport schützen, Vogelberg

### Dienstag, 10. September

9.30-11.30 Uhr: Mutter-Baby-Treff, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V., Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

18 Uhr: Hartelijk welkom: Niederländischer Stammtisch, Volkshochschule Plön, Brauhaus Eutin, Markt 11

### EUTIN

### Donnerstag, 5. und Montag, 9. September

9-12 Uhr: Café der Begegnung, Familienzentrum Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 28

### SCHÖNWALDE

### Dienstag, 10. September

14-17 Uhr: Alzheimer Demenz Cafe, Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde, Jahnweg 2

## FÜHRUNGEN

### BAD MALENTE

### Samstag, 7. September

10-13 Uhr: Immenhof-Filmtour, die Teilnehmer werden entführt auf den filmischen Reitwegen zu den einstigen Original-Drehorten, Anmeldung unter 0151-10212951, Immenhof-Museum, Kampstraße 1

### Sonntag, 8. September

16 Uhr: Führung, Treffpunkt: Parkplatz, Infos und Anmeldung unter 0160-4501522, Ruheforst Malente

### EUTIN

### Donnerstag, 5. September

14.30 Uhr: Eutins ältestes Gebäude - Kirchenführung, Tourist-Info Eutin, Markt 19

### Freitag, 6. September

21 Uhr: Aus dem Leben der Eutiner Nachtwächter - Nachtwächter-Rundgang, Tourist-Info Eutin, Markt 19

### Sonntag, 8. September

11.30 Uhr: Von Slawenfürsten und Großherzögen - Altstadt-Rundgang, Tourist-Info Eutin, Markt 19

15-16 Uhr: Mit Risiken und Nebenwirkungen: Mörderische Geschichten, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

### Montag, 9. September

17-18 Uhr: Samt und Seide: Ein Ausflug in die Welt der höfischen Mode, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

17-18 Uhr: Herzogliche Gartenfreuden: Ein Streifzug durch den englischen Landschaftsgarten, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

17-18 Uhr: Mit Risiken und Nebenwirkungen: Mörderische Geschichten, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

## FÜHRUNGEN

### Dienstag, 10. September

17-18 Uhr: 16 Stunden. Weißes Leinen: Aus dem Leben der Dienstboten, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

## MÄRKTE

### BAD MALENTE

### Donnerstag, 5. September

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Lenter Platz, Tel. 04523-99200

### EUTIN

### Samstag, 7. und Mittwoch, 11. September

8-13 Uhr: Wochenmarkt, Markt

## MUSIK, FESTE, PARTYS

### AHRENSBÖK

### Freitag, 6. September

19.30 Uhr: Gospelkonzert, Voice Company Eutin, Leitung Christoph Biehl, Gemeinde Ahrensböck, Marienkirche

### EUTIN

### Sonntag, 8. September

11-13 Uhr: Tag der offenen Tür, Parkresidenz Wilhelmshöhe, Wilhelmshöhe 4

## SELBSTHILFE- GRUPPEN UND BERATUNGEN

### AHRENSBÖK

### Donnerstag, 5. September

15-16 Uhr: Sozialberatung durch das Kreisjugendamt, Ansprechpartnerin Ulrike Ruffmann unter 04521-788342, Altes Rathaus

19.30 Uhr: Selbsthilfeeinrichtung für Menschen mit Suchtproblemen, Freundeskreis Ahrensböck, Pastorat, Wallrothstraße 7 - 9

### BAD MALENTE

### Freitag, 6. September

10-11.30 Uhr: Familientreff - Eltern mit Kindern im ersten Lebensjahr und Schwangere, Familienzentrum des Kinderschutzbundes Ortsverband Eutin, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

### Dienstag, 10. September

19 Uhr: Familienaufstellung, Anmeldung zwingend erforderlich unter 040-6522772 (Veranstaltungsort wird dann bekannt gegeben), Arbeiterwohlfahrt Malente, Kellerseestraße 22

### EUTIN

### Donnerstag, 5. September

9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e.V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877

9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinative Eutin e.V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

14-16.30 Uhr: EUTB (ergänzende, unabhängige Teilhabeberatung), kostenloses Beratungsangebot für Menschen mit Behinderung und deren Angehörigen, Infos unter 0177-9575978, Verein zur Förderung der

## SELBSTHILFE- GRUPPEN UND BERATUNGEN

Teilhabe in Ostholstein e.V., Seniorenzentrum „Pro Talis“, Peterstraße 21

### Freitag, 6. September

9-11.30 Uhr: EUTB (ergänzende, unabhängige Teilhabeberatung), kostenloses Beratungsangebot für Menschen mit Behinderung und deren Angehörigen, Infos unter 0177-9575978, Verein zur Förderung der Teilhabe in Ostholstein e.V., Seniorenzentrum „Pro Talis“, Peterstraße 21

### Samstag, 7. September

16 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA)-Meeting, Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin, Plöner Straße 61

### Montag, 9. September

9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinative Eutin e.V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

14-16.30 Uhr: EUTB (ergänzende, unabhängige Teilhabeberatung), kostenloses Beratungsangebot für Menschen mit Behinderung und deren Angehörigen, Infos unter 0177-9575978, Verein zur Förderung der Teilhabe in Ostholstein e.V., Seniorenzentrum „Pro Talis“, Peterstraße 21

14-16 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsrrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Sankt-Elisabeth-Krankenhaus

15-16 Uhr: Trauergruppe für Kinder und Jugendliche im Alter von 5 bis 9 Jahren, Hospizinative Eutin e.V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

16-18 Uhr: Suchtberatung der Vorwerker Diakonie, Suchtberatungsstelle, Lübecker Straße 23

16.30-18 Uhr: Trauergruppe für Kinder und Jugendliche im Alter von 10 bis 14 Jahren, Hospizinative Eutin e.V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

### Dienstag, 10. September

9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e.V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877

9-11.30 Uhr: EUTB (ergänzende, unabhängige Teilhabeberatung), kostenloses Beratungsangebot für Menschen mit Behinderung und deren Angehörigen, Infos unter 0177-9575978, Verein zur Förderung der Teilhabe in Ostholstein e.V., Seniorenzentrum „Pro Talis“, Peterstraße 21

9-11 Uhr: Sprechstunde des Vereins zur Hilfe Krebskranker Ostholstein e.V., Onkologische Tagesklinik, Hospitalstraße 22

19 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA) - Meeting, Katholisches Gemeindehaus, Plöner Straße 44

### EUTIN

### Dienstag, 10. September

9-11 Uhr: Elterntreff „Multikulti“ ein Treff für Schwangere und Eltern mit Kindern bis zum zweiten Lebensjahr, Familienzentrum Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 28

11-12 Uhr: Hebammensprechstun-

## SELBSTHILFE- GRUPPEN UND BERATUNGEN

de, Familienzentrum Eutin, Albert-Mahlstedt-Straße 28

### EUTIN-FISSAU

### Donnerstag, 5. September

18 Uhr: Treffen der Selbsthilfegruppe „Hoffnungsschimmer“, Menschen mit Krebserkrankungen, Gemeinschaftshaus

### HUTZFELD

### Donnerstag, 5. September

16-18 Uhr: Beratungsservice für Bürger der Gemeinde Bosau durch den Umweltbeauftragten Kai Krümmel, Gemeindeverwaltung Hutzfeld, Sitzungszimmer, Hauptstraße 2

## SPORT

### BAD MALENTE

### Donnerstag, 5. September

10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

19.15-20 Uhr: Aqua-Jogging, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

### Montag, 9. September

9.30-10.45 Uhr: Yoga auf dem Stuhl, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

11-12.15 Uhr: Yoga auf dem Stuhl, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

### EUTIN

### Donnerstag, 5. September

9.30-10.30 Uhr: Stuhlgymnastik beim Sozialverband Deutschland e.V., Bürgerhaus, Stolbergstraße 8

10 Uhr: 24. Eutiner Seelauf, Aufklärungsbataillon 6 Holstein, Küchergarten

16-18 Uhr: Offener Bouletreff, der französische Volkssport im Seepark, Boule-Bahn, Bouleplatz auf dem Gelände des Seeparks, parallel zum Heinrich-Lüth-Weg

### SIEVERSDORF

### Freitag, 6. und

### Dienstag, 10. September

15.30 Uhr: Nordic-Walking mit den Landfrauen Malente, Grundschule

## THEATER

### AHRENSBÖK

### Sonntag, 8. September

16 Uhr: Kindermusical „Kunterbunt“, Kinderchor der Auenregion, Leitung Hartmut Siebmanns, Gemeinde Ahrensböck, Marienkirche

## VEREINE

### AHRENSBÖK

### Freitag, 6. September

9-16 Uhr: Kleiderstube, Deutsches Rotes Kreuz, Plöner Straße 32

## Mitternachtssauna

„Nacht des deutschen Schlagers“  
Samstag, 7. Sept. 2019, bis 2.00 Uhr nachts



OSTSEE  
THERME

www.ostsee-therme.de





# Gospel rocks! Die Voice Company zu Gast in Ahrensböök

**Ahrensböök** (t). Am Freitag, dem 6. September verzaubert der Chor der VHS Eutin die Konzertbesucher in der Marienkirche in Ahrensböök. „Gospel Rocks“ - der Titel weist auf die Vielfältigkeit dieser mitreißenden Musik hin. Gospel ist nicht nur „so“ oder „so“, sondern hat viele Seiten: von nachdenklichen Balladen zu klassischen Spiritual-Songs, aber eben auch groovige Uptempo-Nummern, gefühlvollen Soul und pop-rockig angehauchte Hits. Mit seinem vielfältigen Repertoire werden die Sängerinnen und Sänger einen eindrucksvollen Abend gestalten. Unter der Leitung von Christoph Biehl nehmen die Choristen ihre Gäste mit auf eine gefühlvolle und schwungvolle Reise durch die wunderbare Welt der Gospelmusik: „Lassen Sie sich von der Vielfalt der Gospel-Musik überraschen. Spüren und erleben Sie Musik auf eine mitreißende Weise, die unter die Haut geht und Sie begeistern wird!“, lädt



der Chorleiter ein. In einer Pause besteht die Möglichkeit, sich zu stärken und mit den Chormitgliedern ins Gespräch zu kommen. Der Eintritt ist frei; der Chor freut sich aber über Spenden für die Chorarbeit. Die Voice Company Eutin ist ein buntgemischter Gospelchor mit ungefähr 45 Sängerinnen und Sängern. Unter dem Dach der VHS Eutin und der Kreismusikschule Ostholstein singt der Chor seit 1997 mit viel Spaß und Leidenschaft. Seit Oktober 2013 steht der Chor unter professioneller Leitung von Christoph Biehl.

## Oldie-Nacht

**Fissau** (t). Der Dorfverein Fissau-Sibbersdorf veranstaltet seine Oldie-Nacht dieses Jahr am 14. September. Der Beginn ist um 20 Uhr, Einlass ist ab 19.30 Uhr im Gasthaus Wittenburg. Für die nötige Musik sorgt wieder einmal das Ostholsteiner DJ-Team. Alle, die Lust haben zu tanzen oder auch nur Musik hören möchten, sind herzlich eingeladen. Der Eintritt beträgt 6 Euro. Das Gasthaus bietet vor der Veranstaltung in der Zeit von 18.00 Uhr bis 20.00 Uhr Essen à la carte an. Danach kann man zur Stärkung kleine Snacks verspeisen.

## Bientag auf dem Museumshof

**Lensahn** (t). Am Sonntag, dem 8. September ab 10 Uhr erfahren die Besucher des Museumshofes Lensahn viel Wissenswertes rund um das Thema Bienen: Bienenhaltung, Honigprodukte, Historisches, Aktuelles. Bienen erzeugen köstlichen Honig und allerdings noch viel mehr: Vielen ist die Bedeutung der Bienen für unsere Natur noch gar nicht so bewusst, sie leisten in unserem Ökosystem als Bestäuber-Insekten einen besonders großen Bei-



trag. Was sie noch so sehr wichtig macht, soll an diesem Tag gezeigt werden. Neben den Honigprodukten bietet der Museumshof das bekannte frischgebacken Brot und andere Köstlichkeiten an.

**CAPITOL Cine Center Preetz**  
Tel. (0 43 42) 22 41  
Programm ab Do., 5. September 2019:

NEU tägl. 17.30 u. 20.15 Uhr: <b>Angel has fallen</b>
NEU tägl. 15.00 Uhr: <b>Mein Lotta-Leben - alles Bingo mit Flamingo</b>
NEU tägl. 15.00 u. 17.30 Uhr: <b>Playmobil - Der Film</b>
tägl. 20.15 Uhr: <b>Crawl</b>
tägl. 15.00, 17.30 u. 20.15 Uhr: <b>Good boys</b>
tägl. 15.00 u. 17.30 Uhr: <b>A Toy Story: Alles hört auf mein Kommando</b>
tägl. 17.15 u. 20.15 Uhr: <b>Once upon a time in ... hollywood</b>
tägl. 15.00 Uhr: <b>Benjamin Blümchen</b>
tägl. 17.30 u. 20.15 Uhr: <b>Fast and furious: Hobbs and shaw</b>
tägl. 15.00, 17.30 u. 20.15 Uhr: <b>Der König der Löwen</b>
tägl. 15.00 Uhr: <b>Pets 2</b>
NEU tägl. 15.00, 17.30 u. 20.15 Uhr: <b>Der Honiggarten - Das Geheimnis der Bienen</b>
NEU tägl. 14.45, 17.30 u. 20.15 Uhr: <b>Es: Kapitel 2</b>

www.capitol-cine-center.de

**Cine Royal**  
Eutin • Tel. 7 26 00

Das Kinoprogramm vom 5.9.2019 bis 11.9.2019
täglich 14.00, 16.00 Uhr <b>Playmobil - Der Film</b>
täglich 14.00, 16.00 Uhr <b>Toy Story 4</b>
Sa. - Mi. 17.45 Uhr <b>Der König der Löwen</b>
Do. + Fr. 17.45 Uhr <b>Yesterday</b>
täglich 18.00, 20.00 Uhr <b>Late Nigth</b>
täglich 20.00 Uhr <b>Fast &amp; Furious: Hobbs &amp; Shaw</b>
Sonntag 11.00 Uhr <b>Ein Becken voller Männer</b>
Sonntag 11.00 Uhr <b>Britt-Marie war hier</b>

- Anzeige -

## „Schlager-Aufgüsse mit Pfiff“ Nacht des deutschen Schlagers in der Ostsee Therme

**Scharbeutz** (t). Die Ostseetherme Scharbeutz lädt am Samstag, dem 7. September 2019 zur Nacht des deutschen Schlagers

ein: Neben „Schlager-Aufgüssen mit Pfiff“ hält das Team der Ostseetherme so manches Schmanckerl bereit: „Marmor, Stein und Eisen bricht.....“ – dazu schwofen wie in den 70/80ern. „Lassen Sie sich mitreißen von der tollen Stimmung! Genießen Sie im beleuchteten Saunagarten die leckeren Grillspezialitäten und die Lagerfeueratmosphäre. Lassen Sie sich verwöhnen von einem Waldmeister-Peeling im Dampfbad oder genießen Sie eine der acht Saunen in der Ostsee Therme Scharbeutz.“ Und wem das Kalttauchbecken nicht erfrischend genug ist, der geht durch den Saunagarten direkt in die Ostsee! Das Highlight an der Küste heißt: Mitternachtssauna in der Ostsee-Therme. Das Team der Ostsee-Therme freut sich auf seine Gäste.

**BINCHEN**  
Kommunales Kino  
Albert-Mahlstedt-Str. 2  
23701 Eutin  
Telefon 04521 / 77 95 38

Fr., 6. 9., 20 Uhr: <b>Woodstock (USA 1970)</b>
Sa., 7. 9., 17 Uhr: <b>Serenade zu Dritt (USA 1933)</b>
Sa., 7. 9., 20 Uhr: <b>Z (Frankreich 1969)</b>

Bekannt aus „Grey's Anatomy“:

## Folk-Pop-Konzert mit US-Sängerin Meiko

**Eutin (t).** Bevor das eigentliche Programm 2019/20 des Kulturbundes Eutin startet, läutet der Verein die Spielzeit am Sonnabend, dem 14. September, mit einem ganz besonderen Folk-Pop-Konzert ein. Die US-amerikanische Singer-Songwriterin Meiko ist um 20 Uhr im Binchen-Filmkunsttheater, Albert-Mahlstedt-Straße 2, zu Gast und stellt ihre durch die TV-Serie „Grey's Anatomy“ bekannt gewordenen Hits, aber auch ihre brandneue CD vor. Als unabhängige Künstlerin hat man es nicht leicht im Musikbusiness. Doch Meiko aus dem winzigen Ort Roberta in Georgia hat sich durchgesetzt. Mit zwölf Jahren begann sie, Gitarre zu spielen. Mit 19 zog sie nach Los Angeles, wo ihr tatsächlich einige Jahre und ein paar Jobs als Barkellnerin später mit



**Die amerikanische Sängerin Meiko hat ihren Durchbruch in Los Angeles geschafft – auch dank „Grey's Anatomy“.** (Foto: hfr/Leigha Hodnet)

ihrem selbst produzierten Debütalbum der Durchbruch gelangt.

Seitdem Songs wie „Boys with Girlfriends“ oder „Reasons to Love You“ in der beliebten Fernsehserie „Grey's Anatomy“ gespielt wurden, hat sich Meiko in den Staaten und international eine treue Anhängerschaft aufgebaut. Bemerkenswert ist, dass jeder Song des von der Kritik gefeierten ersten Albums 2008 mindestens einmal für Programme großer Fernsehsender lizenziert wurde. Im Mai hat die 37-jährige Sängerin ihr sechstes Album veröffentlicht: Die CD „In Your Dreams“ wartet mit Indie-Folk-Pop von der besten Sorte auf. Leichte, eingängige Melodien laden zum Entspannen oder Tanzen ein, der Sound ist gefühlvoll bis rasant, aber immer cool. Dazu kreiert Meiko atemberaubend

direkte, intime Texte. „Sie singt, als würde sie einen Tagebucheintrag schreiben“, zeigt sich die Presse begeistert. Meiko thematisiert zum Beispiel gesellschaftskritisch den Online-Kaufrausch („Gimme, Gimme“) oder erinnert sich an besondere Momente und wichtige Menschen, die kommen und gehen („Name That Tune“). Inzwischen ist Meiko auch in Deutschland angekommen, und das darf man wörtlich nehmen: Mit Ehemann und Kind ist die junge Mutter im vergangenen Jahr nach Hamburg umgezogen und schreibt nun in Norddeutschland mit der Gitarre oder Ukulele in der Hand ihre bewegend süßen, herzerwärmend schönen Songs. Eintrittskarten für das Eutiner Konzert (12 Euro/ermäßigt 10 Euro) gibt es im Vorverkauf bei der Tourist-Info Eutin, Markt 19, Telefon 04521/709734.



## Führung durch die Ausstellung Zukunft OH+500

**Eutin (t).** Am Sonntag, dem 8. September führt Kuratorin Helene von Oldenburg um 15 Uhr durch die Sonderausstellung Zukunft OH+500 im Schloss Eutin.



Unter den in einem öffentlichen Aufruf eingereichten Arbeiten von OstholsteinerInnen befinden sich Texte, Fotografien, Zeichnungen, Malerei, Skulpturen und Videos, die sich mit der Frage beschäftigen, wie Ostholstein in 500 Jahren aussehen könnte. Die

Antworten der Teilnehmenden sind divers und erlauben düstere, aber auch hoffnungsvolle Blicke in die Zukunft im Jahre 2519. Der Eintritt ist frei.

## Wandern im Herbst

**Eutin (t).** Im Frühherbstmonat September lädt der Wanderverein Ostholstein seine Mitglieder und Gäste zu fünf geführten Rundwanderungen ein. Am 8. September, am Tag des Denkmals, geht es zum Elisabeth-Turm auf dem Bungsberg und ins Schütenteichholz. Der inzwischen aufwändig restaurierte 22 Meter hohe Turm ist das Denkmal dieser Wanderung. Am 15. September geht es auf dem Pilgerweg vom 1245 gegründeten Benediktinerkloster Cismar zum Lenterstrand. Zu knorrigen Baumgestalten und Hügelgräbern geht es am 22. September durch die

Tensfelder Au und zum Gut Nehmten führt diese Wanderung. Der letzte Wander-Sonntag führt zu Kunsthandwerkern und Traktoren am 29. September zum Gut Panker. An allen Sonntagen werden zwei Wanderungen angeboten. Die Wanderungen sind zwischen 8 und 14, 5 Kilometer lang. Treffpunkt für alle Wanderungen ist jeweils um 11 Uhr in Eutin auf dem Berliner Platz. Gäste sind herzlich willkommen. Mehr Informationen gibt es unter [www.wanderverein-ostholstein.de](http://www.wanderverein-ostholstein.de) oder im Veranstaltungskalender der Stadt Eutin bzw. der örtlichen Presse.

## Federweißer mit Ringelnetz und Droste

**Eutin (t).** Der neue Wein des Jahres 2019 ist da. Passend dazu gibt es im Garten am frischen Wasser (Stadtbucht, Höhe Schloßstraße 13) wieder einen Beitrag in der Reihe „Federweißer unter der Federbuche“. Am Mittwoch, 11. September um 18.30 Uhr präsentieren die Weinhandlung „Weingeist“ und der Kirchenkreis Ostholstein Geistreiches und literarische Leckerbissen. Der langjährige Kirchenkreis-Mitarbeiter Horst Grümbel aus Malente liest

aus Werken des Meisters der komischen Dichtkunst, Joachim Ringelnetz, sowie aus Werken des im vergangenen Mai verstorbenen Autors und Satirikers Wiglaf Droste. Für ein Glas Federweißen und ein Stück Zwiebelkuchen wird ein Kostenbeitrag in Höhe von sechs Euro erhoben. Der Nachschub ist sichergestellt. Zur besseren Planung werden Anmeldungen über die Weinhandlung Weingeist in Eutin (Markt 9a) oder unter Tel. 04521/776062 erbeten.

**Mitternachtssauna**  
 „Nacht des deutschen Schlagers“  
 Samstag, 7. Sept. 2019, bis 2.00 Uhr nachts  
 OSTSEE THERME  
[www.ostsee-therme.de](http://www.ostsee-therme.de)

**Das gelbe Ofenhaus**  
 Qualität als Markenzeichen

Das gelbe Ofenhaus Pansdorf

Mo.-Fr. 10 - 18 Uhr,  
 Sa. 10 - 14 Uhr  
[www.dasgelbeofenhaus.de](http://www.dasgelbeofenhaus.de)  
 ☎ 045 04 / 60 94 29

Janzen & Janzen-Markmann GbR Voßbarg 23 | 23689 Pansdorf

Hase Kaminofenbau - Stützpunkthändler  
 Kaminöfen von Contura, Lotus, Varde, Hwam, Leda, Rika  
 12 Öfen in der Ausstellung unter Feuer - fachkundige Beratung

Meisterbetrieb seit 1967  
**Georg Janzen Schornsteinbau GmbH** ☎ 04504/609429



# MARKANT

...freu Dich drauf!

Malente,  
Bahnhofstr. 40  
**7.00 -  
20.00 Uhr**  
Sonntag von  
12.00 - 18.00 Uhr



**Schweinelachsbraten**  
natur, ein saftiger Braten oder  
**Kasseler-Lachsfleisch**  
mild im Geschmack

1 kg  
**5,-**



**Gackerle**

aus Norddeutschland

**Harry »1688«  
Steinofenbrot**  
250-g-Packung  
(100 g = 0.40 €)

statt ~~1.39~~ nur



**1.99**



**Schweine-nackensteak**  
natur, gewürzt oder mariniert

1 kg  
**5,-**

**Putenschnitzel**  
in Scheiben,  
natur oder  
mariniert  
100 g

**-89**

**Danone  
Actimel Drink**  
verschiedene Sorten  
8 x 100-g-Packung  
(1 kg = 2.49 €)



statt ~~2.89~~ nur

**1.99**

**Dr. Oetker  
Steinofen  
Tradizionale  
Pizza**  
345-405 g oder  
Pizzaburger  
360/365 g  
verschiedene Sorten,  
gefroren  
Packung  
(1 kg = 5.48-6.43 €)



statt ~~2.99~~ nur

**2.22**



**Senseo  
Kaffeepads**  
verschiedene Sorten  
8-16 Pads  
87-125-g-Packung  
(100 g = 1.19-1.71 €)

statt ~~2.69/2.79~~ nur

**1.49**

**Mars, Twix oder Snickers** 6er  
verschiedene Sorten  
270-300-g-Packung  
(1 kg = 5.30-5.89 €)



statt ~~1.99~~ nur

**1.59**

aus Norddeutschland  
**Coppenrath & Wiese  
Unsere Goldstücke**  
Weizen-, Mehrkorn- oder  
Baguette-Brötchen, gefroren  
380-540-g-Beutel  
(1 kg = 1.85-  
2.63 €)



5 Beutel

**5,-**



**Krombacher**  
verschiedene Sorten  
24/20 Flaschen  
à 0,33/0,5 Liter, Kiste  
zzgl. 3.42/3.10 € Pfand  
(1 Liter = 1.39/1.10 €)

statt ~~14.79~~ nur

**10.99**

aus Norddeutschland  
**Oldesloer  
Weizenkorn**  
32% vol.  
0,7-Liter-  
Flasche  
(1 Liter = 7.14 €)



1 Flasche

**5,-**

aus Norddeutschland  
**Fürst Bismarck  
Mineralwasser**  
verschiedene Sorten  
12 Glasflaschen  
à 0,7/0,75 Liter  
Kiste, zzgl. je 3.30 € Pfand  
(1 Liter = 0.30/  
0.28 €)



2 Kisten

**5,-**



**Monster  
Energy Drink**  
verschiedene Sorten  
koffeinhaltig  
0,5-Liter-Dose  
zzgl. 0.25 € Pfand  
(1 Liter = 2.00 €)

5 Dosen

**5,-**

Verbraucher-Informationen



Gültig vom 04.09. - 07.09.2019 | KW 36

Liebe Markt-Kunden, die Abgabe unserer Ware erfolgt nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.  
Für Druckfehler keine Haftung.  
Fritz Feldmann GmbH & Co. Kommanditgesellschaft | Alte Weide 4-10, 24116 Kiel.  
Besuchen Sie uns im Internet [www.markant-online.de](http://www.markant-online.de)